

GRUNDIG

Tørretumbler

Brugermanualen

Στεγνωτήριο

Εγχειρίδιο χρήσης



GT78923W



DA / EL

2960314172_DA/250924.1459



GENBRUGT OG
GENBRUGELIGT PAPIR

Kære kunde

Læs denne vejledning inden brug af dette produkt!

Tak fordi du har valgt et Grundig product. Vi vil gerne have, at du opnår den optimale effektivitet fra dette høj kvalitetsprodukt, der er fremstillet med avanceret teknologi. Sørg for at læse og forstå denne vejledning og supplerende dokumentation fuldt ud inden brug.

Overhold alle advarsler og oplysninger heri. Derfor kan du beskytte både dig selv og dit produkt mod potentielle skader.

Opbevar brugermanualen. Inkluder denne guide med enheden, hvis du overleverer den til en anden.

Symboler og bemærkninger

Følgende symboler bruges i denne vejledning:



Fare, der kan medføre død eller personskade



Læs brugermanualen.



Vigtige oplysninger og nyttige tips.



Advarsel mod varme overflader



Advarsel mod elektrisk stød



Advarsel mod brandfare



Advarsel mod skoldning



Produktets emballage er lavet af genbrugsmaterialer, i overensstemmelse med den nationale miljølovgivning.



Advarsel mod brand

BEMÆRK Fare, der kan forårsage materiel skade på produktet eller det omkringliggende område

1 Sikkerhedsinstruktioner.....	5
1.1 Tilsigtet brug.....	5
1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og husdyr	5
1.3 El-sikkerhed.....	6
1.4 Transportsikkerhed	6
1.5 Installationssikkerhed	6
1.6 Brugssikkerhed	8
1.7 Vedligeholdelses- og rengøringsikkerhed	10
1.8 Belysningsikkerhed	10
2 Miljøinstruktioner	11
2.1 Overholdelse af WEEE-regulativer og bortskaffelse af affaldsproduktet.....	11
2.2 Emballageoplysninger.....	11
2.3 Standardoverensstemmelses- og testoplysninger/FN- overensstemmelseserklæring.....	11
3 Din tørretumbler	12
3.1 Tekniske specifikationer	12
3.2 Generelt Udseende.....	13
3.3 Leveringsomfang	13
4 Installation.....	14
4.1 Korrekt monteringssted	14
4.2 Fjernelse af transportsikkerhedsbeslaget	14
4.3 Forbindelse til vandafløbsslange på produkter med dampfunktion	15
4.4 Justering af ben.....	15
4.5 Flytning af tørretumbleren	15
4.6 Advarsel om støj.....	15
4.7 Udskiftning af pære	15
5 Forberedelse	16
5.1 Vasketøj egnet til tørring i tørretumbler	16
5.2 Vasketøj, der er uegnet til tørring i tørretumbler	16
5.3 Klargøring af vasketøjet til tørring	16
5.4 Sådan opnås energibesparelser.....	16
5.5 Korrekt opfyldningskapacitet	17

6 Betjening af produktet	18
6.1 Styrepanel	18
6.3. Opsætning af tørretumbleren	19
6.4 Programvalg og forbrugstabel.....	20
6.5 Hjælpefunktioner	23
6.6 Advarselsindikatorer	23
6.7 Start af programmet	23
6.8 Børnelås	24
6.9 Ændring af programmet, når det er startet.....	24
6.10 Annullering af programmet.....	24
6.11 Afslutning af programmet.....	25
6.12 Lugtfunktion	25
6.13 Generel beskrivelse af dampprogrammer.....	25
6.14 HomeWhiz-funktion	26
7 Vedligeholdelse og rengøring	28
7.1 Fnugfiltre (interne og eksterne filtre)/Rengøring af den indvendige overflade på lugen	28
7.2 Rengøring af føleren	29
7.3 Tømning af vandbeholderen	29
7.4 Rengøring af kondensatoren.....	30
8 Fejlfinding	32

1 Sikkerhedsinstruktioner

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for personskader og materielle skader.

- Vores firma skal ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå, hvis disse instruktioner ikke overholdes.
- Installation og reparation skal altid udføres af en autoriseret service.
- Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af apparatet, medmindre det specifikt er angivet i brugermanualen.
- Modificer ikke produktet.



1.1 Tilsigtet brug

- Produktet er kun designet til husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- Dette produkt er ikke beregnet til udendørs brug.
- Installer eller betjen ikke produktet, hvor frost er en mulighed og/eller sårbar over for eksterne elementer. Vand frosset i pumpen eller slangerne kan forårsage skader
- Produktet kan kun bruges til at tørre og ventilere vasketøj, der vaskes med vand og tørre maskine sikkert.



1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og husdyr

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover, af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, de er udsat for.. Børn bør ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Børn under 3 år skal holdes væk fra produktet, medmindre de er under opsyn.
- El-produkter er farlige for børn og husdyr. Børn og kæledyr må ikke lege med produktet, klatre på eller komme ind i produktet.
- Hold produkt døren lukket, selv når den ikke betjenes. Børn eller kæledyr kan låses inde i produktet og kvæles.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Hold emballagematerialer utilgængelige for børn. Fare for personskade eller kvælning!
- Opbevar alle tilsætningsstoffer, der bruges til produktet, utilgængeligt for børn.
- Inden bortskaffelse af produktet skal du skære netledningen af og ødelægge påfyldningsdøren.



1.3 El-sikkerhed

- Produktet skal være afbrudt under installation, vedligeholdelse, rengøring, reparation og flytning.
- Hvis ledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af autoriseret service for at undgå enhver risiko, der måtte opstå.
- Træk ikke i netledningen under produktet eller på bagsiden af produktet. Læg ikke tunge genstande på ledningen. Netledningen må ikke knækkes, klemmes og må ikke komme i kontakt med nogen varmekilde.
- Brug ikke en forlængerledning, multistik eller adapter til at betjene dit produkt.
- Apparatet må ikke forsynes via en ekstern koblingsenhed, såsom en timer, eller tilsluttet et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et værktøj.
- Strømstikket skal være let tilgængeligt. Hvis dette ikke er muligt, skal der findes en mekanisme, der opfylder den elektriske lovgivning, og som kobler alle klemmer fra lysnettet (sikring, afbryder, hovedafbryder osv.) på den elektriske installation.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder!
- Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du ikke holde fast i netledningen, men stikket.



1.4 Transportsikkerhed

- Tag stikket ud af produktet inden transport, tøm vandtanken, og fjern eventuelt vandafløbstilslutningerne.
- Dette produkt er tungt, du må ikke håndtere det alene.
- Tag de nødvendige forholdsregler for, at produktet falder ned og vælter. Undgå at kollideres eller tabe produktet under transport.
- Brug ikke de ekstruderede dele af produktet (såsom påfyldningsdøren) til at flytte produktet.
- Hold produktet i lodret position. Hvis den ikke kan bevæges oprejst, skal den vippes til højre set forfra.



1.5 Installationssikkerhed

- For at forberede produktet klar til installation skal du sikre dig, at den elektriske installation og vandafløbet er korrekt ved at kontrollere oplysningerne i brugervejledningen. Hvis du ikke har de fornødne tilslutninger til installation, skal du kontakte en elektriker og en blikkenslager for at arrangere etablering af de fornødne tilslutninger. Disse operationer udføres af kunden.

- Kontroller, om der er sket skade på produktet, inden du installerer det. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Fjern ikke det justerbare stativ.
- Placer produktet på en jævn og hård overflade, og skab balance med de justerbare ben.
- Afstanden mellem produktet og gulvet bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, stykker træ og bånd. Ventilationshullerne under bunden af produktet må ikke tilstoppes med et tæppe.
- Produktet skal installeres for ikke at tilstoppe ventilationshullerne.
- Installer produktet i et miljø uden støv og med god ventilation.
- Installer ikke produktet i nærheden af brændbare og eksplosive materialer, og opbevar ikke brændbare og eksplosive materialer i nærheden af produktet, når det er i drift.
- Produktet må ikke installeres mod en dør, en skydedør, hvor produktdækslet ikke kan åbnes helt, eller bag en hængslet dør, hvor produktets hængsel vender mod dørens hængsler.
- Installer produktet, hvor regelmæssig vedligeholdelse og rengøring let kan udføres.
- Anbring produktet med bagsiden mod væggen (til varmelegemer).
- Efter anbringelse af produktet skal du sikre dig, at bagvæggen ikke kommer i kontakt med ekstrudering (vandhane, stikkontakt osv.).
- Anbring produktet med mindst 1 cm mellemrum mellem produktet og møbelkanterne.
- Følg reglerne for tilslutning af røggasstuds i vejledningen (for modeller med røggas).
- Udsugningsluften må ikke ledes til en røggasstuds, der bruges til at udstøde røg fra enheder, der bruger gas eller andet brændstof (for modeller med røggasstuds).
- Ventilationsslangen må ikke tilsluttes et varmelegeme eller en skorsten (for modeller med skorsten).
- Tilslut produktet til en jordet stikkontakt, der er beskyttet med en passende sikring i overensstemmelse med den specificerede type og strømhastigheder. Få en autoriseret installatør til at installere jordforbindelsesudstyr. Brug ikke produktet uden passende jordforbindelse efter lokale/nationale regler.
- Sæt produktet i en jordet stikkontakt, der er i overensstemmelse med de spændings-, strøm- og frekvensværdier, der er angivet på typeskiltet.
- Sæt ikke produktet i løse, ødelagte, beskidte, fedtede stikkontakter eller stikkontakter, der er kommet ud af deres sokkel eller stikkontakter med risiko for vandkontakt.
- De nye slangesæt, der følger med produktet, skal anvendes. Brug ikke gamle slangesæt igen. Foretag ikke tilføjelser til slangerne.

- Placer netledningen og slangerne, så det ikke er i fare for at vælte.
- For at bruge produktet oven på en vaskemaskine skal der anvendes en fastgørelsesåbning mellem to produkter. Fastgørelsesåbning skal monteres af den autoriserede service.
- Når produktet placeres på vaskemaskinen, kan deres samlede vægt, når det er fyldt, være omkring 180 kg. Anbring produkterne på et robust gulv, der kan bære tilstrækkelig belastning.
- Vaskemaskinen kan ikke placeres på tørretumbleren.

Installationstabel til vaskemaskine og tørretumbler	
Stablingskit type	Dybde størrelse (TD=Tørretumbler, WM: Vaskemaskine)
Plastik - 54/60 cm m el. u. rem	60 cm TD --> WM $\geq$ 50 cm / 54 cm TD --> WM > 45 cm
Plastik - 46 cm m el. u. rem	46cm TD --> WM $\geq$ 54cm
Med hylde - 60 cm	60cm TD --> WM $\geq$ 50cm
Med hylde - 54 cm	54cm TD --> WM>45cm



1.6 Brugssikkerhed

- Den maksimale vægt af tørt tøj før vask er specificeret i afsnittet "Tekniske specifikationer".
- Anbring ikke uvaskede genstande i tørretumbleren.
- Genstande, der er tilsmudset med materialer som madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voks eller fjernelsesmiddel, skal vaskes i varmt vand med mere rengøringsmiddel før tørring med tørretumbler.
- Hvis der anvendes kemikalier til rengøring, må tørretumbleren ikke bruges.
- Gummiskum (latexskum), bruseforhæng, vandafvisende tekstiler, gummiunderstøttede materialer og tøj, puder med gummiskumplader må ikke tørres i en tørretumbler.
- Genstande med hårspray, hårproduktrester eller lignende materialer må ikke tørres i en tørretumbler.
- Tøm lommerne på tøjet, og fjern genstande som tændstikker og lightere.
- Hvis alle genstande ikke kan fjernes hurtigt og ikke kan placeres, hvor varmen kan spredes, skal du ikke stoppe tørretumbleren, før tørringscyklussen er afsluttet.
- Den sidste del af tørretumblercyklussen udføres uden opvarmning (kølecyklus) for at sikre, at genstandene holdes på en temperatur, der ikke vil skade dem.
- Skylemiddel til vask eller lignende produkter skal anvendes i overensstemmelse med instruktionerne for skylemiddel til vask.
- Brug ikke tørretumbleren uden fnugfilteret.
- Tillad ikke, at der ophobes fibre omkring tørretumbleren.

- For at forhindre tilbagesugning af gas i rummet fra enheder, der bruger andet brændstof, inklusive åben ild, skal der være passende ventilation (til modeller med røggasstuds).
- Brug ikke produktet sammen med varmeapparater såsom gasvarmer og skorsten. Det kan medføre, at skorstenen antændes. (til modeller med røggasstuds)
- Læn dig ikke eller sid ikke på læssedøren, når den er åben, produktet kan vælte.
- Træd ikke på produktet.
- Placer ikke en flammekilde (stearinlys, cigaretter osv.) på produktet eller i nærheden af det. Opbevar ikke brandfarlige/eksplosive materialer.
- Rør ikke ved tromlen, når den drejer rundt.
- Produktets bagvæg vil blive varm under drift. Rør ikke ved bagsiden af produktet under tørring eller efter tørring er afsluttet. (til modeller med opvarmning)
- Undgå kontakt med den indvendige overflade af tromlen, når der tilføjes eller fjernes vasketøj i et igangværende program. Tromlens overflade er varm.
- Tryk ikke på knapperne med skarpe genstande som gafler, knive, med dine negle osv.
- Brug ikke defekte eller beskadigede produkter. Frakobl produktet (eller luk den tilsluttede sikring), og ring til den autoriserede service.
- Frakobl produktet, når det ikke er i brug.



1.7 Vedligeholdelses- og rengøringssikkerhed

- Produktet må ikke vaskes ved at sprøjte eller hælde vand på. Brug ikke en højtryksrenser, damprenser, slange eller trykpistol til at rengøre produktet.
- Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer til at rengøre produktet.
- Brug ikke materialer som husholdningsrengøringsmidler, vaskemidler, gas, benzin, alkohol, voks osv. til rengøring af produktet.
- Fnugfilteret skal rengøres regelmæssigt. Efter hver tørringscyklus skal fnugfilteret og indersiden af påfyldningsdøren rengøres.
- Rens fnug akkumuleret på fordamperen placeret bag filterskuffen med en støvsuger. Du kan også rense den med hånden, forudsat at du bærer beskyttelseshandsker. Forsøg ikke at rense den med de bare hænder. Fordamperlamellerne kan skade dine hænder. (For produkter med varmepumpe)
- På grund af brand- og eksplosionsfare må du ikke bruge opløsninger, rengøringsmaterialer, ståluld eller lignende materialer og værktøj til at rengøre følere.
- Rens røggasstudsene. (til modeller med røggasstuds)
- Drik ikke kondensvand.



1.8 Belysningssikkerhed

- Kontakt en autoriseret service, når du har brug for at udskifte LED/pære ved hjælp af til belysning (for produkter med belysning).

2 Miljøinstruktioner

2.1 Overholdelse af WEEE-regulativer og bortskaffelse af affaldsproduktet



Dette produkt indeholder ikke de farlige og forbudte materialer, der er angivet i "Forordningen om kontrol med affald af elektrisk og elektronisk udstyr" udgivet af Ministeriet for miljø og urbanisering i Republikken Tyrkiet. Overholder WEEE-regulativer. Dette produkt blev fremstillet af genanvendelige og genbrugelige dele og materialer af høj kvalitet. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings- og andet affald ved slutningen af dets levetid. Bring det til en central til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Du kan spørge din lokale administration om disse indsamlingssteder. Du kan hjælpe med at beskytte miljøet og naturressourcerne ved at levere de brugte produkter til genbrug.



R290 er også et brændbart kølemiddel. Sørg derfor for, at systemet og rørene ikke bliver skadet under drift og håndtering. Opbevar produktet fra på afstand af varmekilder, ellers kan det antænde, hvis det bliver beskadiget. Bortskaf ikke produktet ved at brænde det.

2.2 Emballageoplysninger

Produktets emballage er lavet af genbrugsmaterialer, i overensstemmelse med den nationale lovgivning. Smid ikke emballagen ud som affald med husholdningsaffaldet eller andet affald, kasser dem på de særlige indsamlingssteder udpeget af de lokale myndigheder.

2.3 Standardoverensstemmelses- og testoplysninger/ FN-overensstemmelseserklæring



Udviklings-, fremstillings- og salgsfaserne for dette produkt gennemføres i overensstemmelse med sikkerhedsreglerne specificeret i alle relaterede instruktioner fra Den Europæiske Union.

Frekvensbånd	: 2.400 – 2.484 GHz
Maks. effekt :	: < 100mW
CE-overensstemmelseserklæring Arçelik A.Ş. Erklærer herved at dette apparat er i overensstemmelse med EU-direktivet Directive 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: – Produkter fra: support.grundig.com	

3 Din tørretumbler

3.1 Tekniske specifikationer

DA

Højde (justerbar)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredde	59,8 cm
Dybde	60,7 cm
Kapacitet (maks.)	9 kg**
Nettovægt (± %10)	44 kg
Spænding	Se typemærkat***
Nominel indgangseffekt	
Modelkode	

* Min. højde: Højde med det justerbare stativ lukket.

Max. højde: Højde med det justerbare stativ åbnet i maksimal højde.

** Vægt af tørt vasketøj før vask

*** Typeskilt er under døren på tørretumbleren.

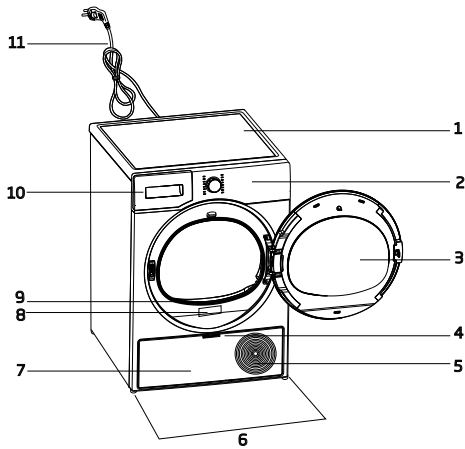


For at øge produktkvaliteten kan de tekniske specifikationer ændres uden forudgående varsel.

Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt.

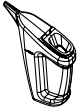
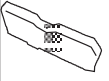
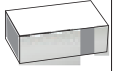
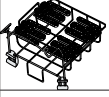
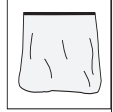
De værdier, der følger med apparatet eller tilhørende dokumenter, er laboratorieaflysninger i overensstemmelse med de respektive standarder. Disse værdier kan variere afhængigt af anvendelses- og omgivelsesforholdene.

3.2 Generelt Udseende



1. Øvre bord
2. Betjeningspanel
3. Lågen er åben
4. Kickplate-håndtag
5. Ventilationsgitter
6. Justerbare ben
7. Kickplate
8. Typeskilt
9. Fnugfilter
10. Vandtankskuffe
11. Strømkabel

3.3 Leveringsomfang

	1. Vandudløbsslange*		6. Vandpåfyldningshætte*
	2. Filterskuffesvamp*		7. Rent vand*
	3. Brugervejledning		8. Lugtkapselgruppe *
	4. Tørrekurv*		9. Børste*
	5. Tørretumbler/brugervejledning*		10. Filterdug*

* Valgfri - er muligvis ikke inkluderet, afhænger af model.

4 Installation



Læs først afsnittet
"Sikkerhedsinstruktioner"!

For klargøring af produktet til montering af tørretumbler, henvises til oplysningerne i brugervejledningen. Sørg endvidere for de fornødne vand- og strømtilslutninger. Hvis du ikke har de fornødne tilslutninger, skal du kontakte en elektriker og en blikkenslager for at arrangere etablering af de fornødne tilslutninger.



Det er kundens ansvar at forberede den placering, produktet skal placeres på, og også at have den elektriske installation forberedt.



Kontroller, om der er sket skade på tørretumbleren, inden du installerer det. Installer ikke tørretumbleren, hvis den er beskadiget. Beskadigede produkter skaber risiko for din sikkerhed. Vent 12 timer inden du bruger tørretumbleren.

BEMÆRK

Produktet inkluderer et kølemiddel, og hvis produktet betjenes lige efter transporten, kan det blive beskadiget. Efter hver gang produktet flyttes, skal det hvile i 12 timer.

4.1 Korrekt monteringssted

- Installer tørretumbleren på en stabil og plan overflade.
- Tørretumbleren er tung. Flyt den ikke alene.
- Brug tørretumbleren i et miljø uden støv og med god ventilation.
- Afstanden mellem tørretumbleren og gulvet bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, stykker træ og bånd.
- Tildæk ikke ventilationsgitteret i tørretumbleren.
- Der må ikke være døre, der kan låses, skydedøre eller hængslede døre nær tørretumblerens installationsmiljø, der kan blokere læssedøren, der skal åbnes.

- Når tørretumbleren er installeret, skal forbindelserne forblive stabile. Efter anbringelse af Tørretumbler skal du sikre dig, at bagvæggen ikke kommer i kontakt med ekstrudering (vandhane, stikkontakt osv.).
- Anbring tørretumbleren med mindst 1 cm mellemrum mellem produktet og møbelkanterne.
- Din tørretumbler er velegnet til drift mellem +5 °C og +35 °C. Hvis den betjenes uden for dette temperaturområde, kan din tørretumblers funktion blive kompromitteret og blive beskadiget.
- tørretumbleren må ikke placeres med bagsiden mod en væg.



Anbring ikke tørretumbleren på strømkablet.

Ignorer følgende advarsel, hvis dit produkts system ikke indeholder R290.*

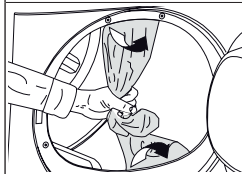


FARE!

- Tørretumbleren indeholder kølemiddel R290.*
- R290 er et miljøvenligt, men brændbart kølemiddel.*
- Sørg for at tørretumblerens luftindgang er Hold potentielle flammekilder væk fra tørretumbleren.* åben og den er godt ventileret.*

4.2 Fjernelse af transportsikkerhedsbeslaget

BEMÆRK



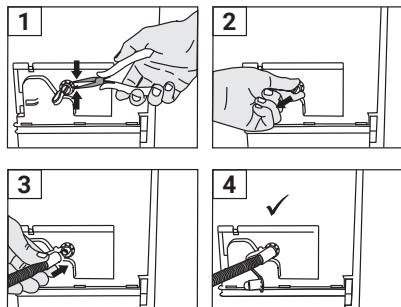
Fjern
forsendelsessikkerhedsgruppen
inden første brug af produktet.

4.3 Forbindelse til vandafløbsslange på produkter med dampfunktion

I stedet for med jævne mellemrum at dræne det vand, der er akkumuleret i vandtanken, kan du tømme det via den vandafløbsslange, der leveres med tørretumbleren.



Hvis din tørretumbler har en dampfunktion, så følg følgende diagram til vandafløbstilslutningen.



- 1 Fjern klemmen, der er fastgjort på stopklodsens på bagsiden af tørretumbleren ved at trække den fra stedet, hvor den er tilsluttet ved hjælp af værktøj.
- 2 Efter at have fjernet klemmen, skal du trække i proppen under klemmen.
- 3 Fastgør vandafløbsslangen, der følger med maskinen til røret under proppen.
- 4 Din maskine er klar til brug med direkte afløb.

BEMÆRK

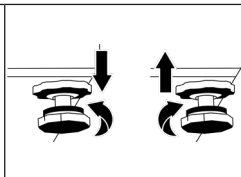
Vandudløbsslangen skal fastgøres i højst 80 cm højde. Sørg for, at vandudløbsslangen ikke knækkes, kollapses eller presses mellem udløbet og tørretumbleren. Slangen skal være tilsluttet for ikke at blive afbrudt fra dens placering. Lækket vand kan forårsage skader. Forlæng ikke vandafløbsslangen. Kontroller, om vandet løber med en passende mængde. Afløbsslangen må ikke være lukket eller tilstoppet.



Hvis der leveres en tilbehørspakke med dit produkt, skal du kontrollere de detaljerede instruktioner.

4.4 Justering af ben

Indtil tørretumbleren står vandret og robust, skal du justere benene ved at dreje dem til venstre .og højre



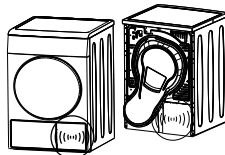
4.5 Flytning af tørretumbleren

- Tøm vandet i tørretumbleren helt.
- Hvis produktet er tilsluttet via direkte afløb, skal du fjerne slangetilslutningerne.



Det anbefales at flytte tørretumbleren i lodret position. Ellers skal du vippe den til højre set forfra og flytte tørretumbleren. Vent 12 timer inden du bruger tørretumbleren.

4.6 Advarsel om støj



Når produktet betjenes, kan der fra tid til anden komme metallyde fra kompressoren, det er normalt.



Når produktet betjenes, pumpes det akkumulerede vand til vandtanken. Det er normalt, indimellem at høre en metallisk støj fra kompressoren under drift.

4.7 Udskiftning af pære

Hvis din tørretumbleren har tromlebelysning Kontakt den autoriserede service for at udskifte pæren/LED'en, der bruges til at oplyse din tørretumbler. Pæren i dette produkt er ikke egnet til hjemmebelysning. Den tilsigtede anvendelse af denne lampe er at sikre, at vasketøjet lægges sikkert i tørretumbleren. "Lamperne, der anvendes i dette apparat skal kunne modstå ekstreme fysiske forhold såsom vibrationer og temperaturer over 50 °C."

5 Forberedelse

	Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!
--	--

5.1 Vasketøj egnet til tørring i tørretumbler

BEMÆRK	Tøj, der sikkerhedsmæssigt ikke tåler tørretumbler, kan beskadige apparatet og vasketøjet under tørring. Følg instruktionerne på etiketterne på det tøj, der skal tørres. Tør kun vasketøjet med "Tørretumbler-sikkert" skrevet på deres etiketter.
---------------	---



5.2 Vasketøj, der er uegnet til tørring i tørretumbler

BEMÆRK	Undertøj med metalstøtter må ikke tørres i tørretumbler. Hvis disse metalstøtter løsner sig og reves ud af tøjet, kan det beskadige maskinen. Sarte broderitekstiler, bomulds- og silkebeklædning, beklædningsgenstande fremstillet af sarte og værdifulde tekstiler, ikke-åndedragtsbeklædning og tylgardiner må ikke tørres i tørretumbler.
---------------	--

5.3 Klargøring af vasketøjet til tørring

BEMÆRK	Elementer som mønster, metaldele, nåle, søm, skruer, sten osv. kan beskadige produktets tromlegruppe eller forårsage funktionelle betjeningsproblemer. Kontroller derfor alt vasketøj, der lægges i produktet. Tør vasketøjet med metal tilbehør som f.eks. lynlåse ved at vende indersiden udad. Luk lynlåse, kroge og spænder, knap dækslets knapper op, bind tekstilbælter og forklæde.
---------------	--

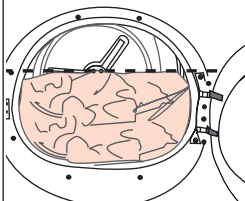
5.4 Sådan opnås energibesparelser

- Brug den højest mulige vridning, når du vasker tøjet. Derfor kan du reducere tørreperioden og reducere energiforbruget. Sortér vasketøjet, afhængigt af dets type og tykkelse. Tør den samme type vasketøj sammen. Tør for eksempel tynde viskestykker og duge tidligere end tykke håndklæder.
- Følg instruktionerne i brugervejledningen for programvalg.
- Åbn ikke påfyldningsdøren under tørring, medmindre det er nødvendigt. Hvis du er helt sikker på at du skal åbne lågen, så hold den ikke åben i for lang tid.
- Tilsæt ikke vådt vasketøj, mens tørretumbleren er i drift.
- Rengør fnugfilteret efter hver tørring.
- For kondensmodeller skal du sørge for at rengøre kondensatoren mindst en gang om måneden eller efter hver 30 tørring.
- Sørg for, at filtrerne er rene. Se vejledning og rengøring for detaljer.
- For modeller med røggasstuds skal du følge reglerne for tilslutning af røggasstuds, der er angivet i vejledningerne, og rengøre røggas.
- Ventilér det miljø, hvor tørretumbleren findes under tørringssessionen.
- På modeller med varmepumpe skal du kontrollere kondensatoren mindst hver seks. måned og rengøre den, hvis den er snavset.

- Hvis du bruger det miljøvenlige filter, behøver du ikke rense det efter hver cyklus. Når det miljøvenlige ikon er tændt på skærmen, skal du skifte filterklud.

5.5 Korrekt opfyldningskapacitet

BEMÆRK



Hvis vasketøjet i produktet overstiger den maksimale belastningskapacitet, fungerer det muligvis ikke som beregnet og kan forårsage materiel skade eller beskadige produktet. Følg den maksimale belastningskapacitet for hvert program.

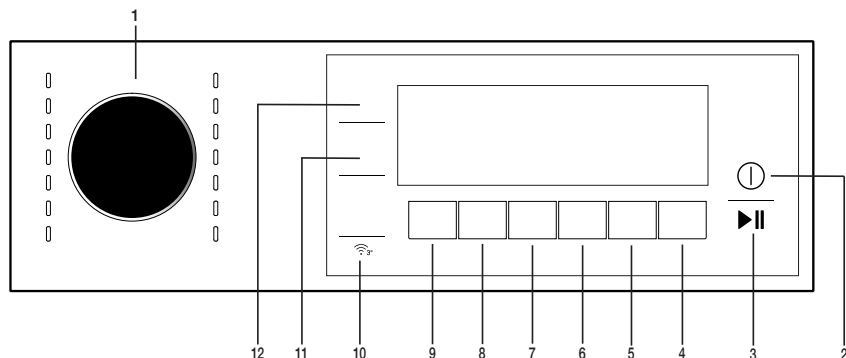
Vægtene nedenfor er angivet som eksempler.

Vasketøj	Ca. vægt (i g)	Vasketøj	Ca. vægt (i g)
Sengetøj i bomuld (dobbelstørrelse)	1.500	Bomuldskjole	500
Sengetøj (enkeltstørrelse)	1.000	Kjole	350
Lagner (dobbelstørrelse)	500	Denim	700
Sengetæppe (Enkelt størrelse)	350	Lommetørklæder (10 stk.)	100
Stor dug	700	T-Shirt	125
Lille dug	250	Bluse	150
Teservietter	100	Bomulds-skjorter	300
Badehåndklæder	700	Skjorter	200
Håndklæder	350		

*Vægt af tørt vasketøj før vask

6 Betjening af produktet

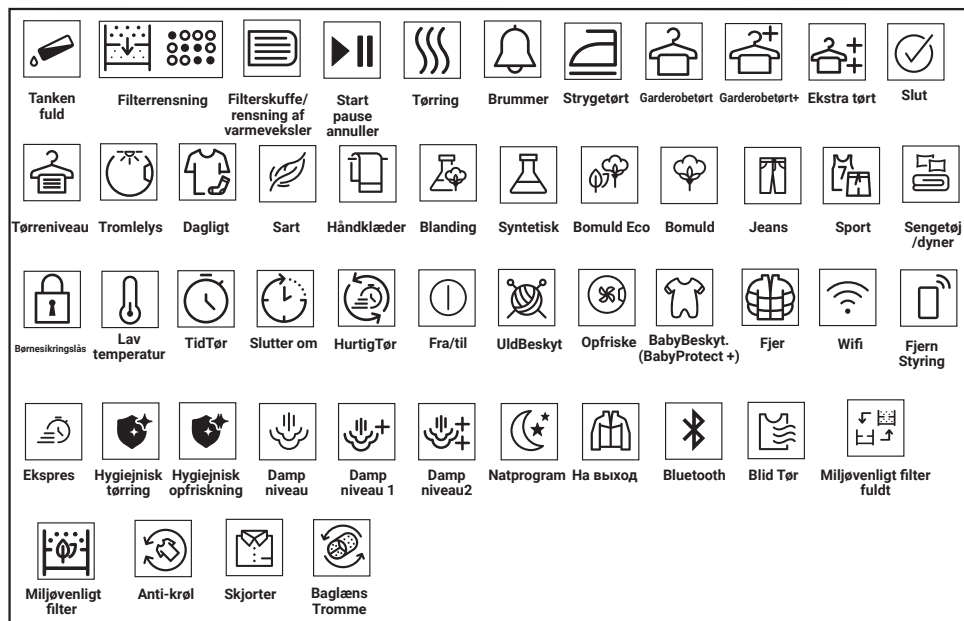
6.1 Styrepanel



1. Programvalgsknap
2. Tænd/Sluk-knap
3. Start/pause-knap
4. Knappen for valg af sluttid.
5. Knap til valg af antikrøl
6. Brummervalgsknap

7. Knappen timerprogram og valg af børnesikring.
8. Dampprogramvalgsknap
9. Knappen Valg af lav temperatur.
10. Knap til fjernbetjening
11. Tromlelys-knap.
12. Knap til valg af tørhedsindstillinger

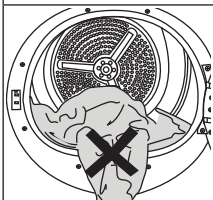
6.2 Symboler



6.3. Opsætning af tørretumbleren

- Tilslut tørretumbleren
- Åbn lugen.
- Placer tøjet i tørretumbleren, uden at krølle det.
- Skub og luk lågen i.

BEMÆRK



Sørg for, at der ikke sidder vasketøj i klemme på frontdøren. Luk ikke læssedøren med magt.

- Når du vælger det ønskede program ved hjælp af Tænd/sluk/program-knappen, vil maskinen blive tændt.



Valg af programmet med Tænd/Sluk/programvalgsknappen betyder ikke, at programmet er startet. Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

6.4 Programvalg og forbrugstabel

DA					
Tabel over cyklus med dampfunktion					
Programmer	Programbeskrivelse	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighed i vaskemaskine (omd./min.)	Tørretid (minutter)	Damptørretid
Brugsklart**	Er en cyklus beregnet til at mindske krøl på skjorter og t-shirts ved brug af en dampfunktion. Denne cyklus eliminerer behovet for strygning af skjorter til daglig brug efter tørring. Afhængigt af vævningen og tykkelsen af produktet, der skal tørres, kan procentdelen af krølreduktion variere. Det anbefales at bruge denne cyklus til at kombinere de samme typer af stoffer.	1,5 (6 stykker)	800	-	90
		1 (3 stykker)	800	-	70
		0,3 (1 stykker)	800	-	50
Dampopfriskning†	Genopfrisker tøj med en dampfunktion og fjerner uønskede lugte. Brug den kun med tørt tøj.	1,5 (6 stykker)	-	-	35
		1 (3 stykker)	-	-	31
		0,3 (1 stykker)	-	-	23
Blandet(Daglig)	Brug dette program til at tørre farveægte syntetisk tøj og bomuldstøj sammen. Sports- og fitness-tøj kan tørres på dette program.	6	1000	175	180
Jeans	Du kan tørre denimbukser, nederdele, skjorter eller jakker på dette program.	4	1200	130	135
Bomuld	Du kan tørre dine varmebestandige bomuldstekstiler med denne cyklus. Der vælges en tørreindstilling, der er passende for tykkelsen på vasketøjet, der skal tørres og det ønskede tørhedsniveau vælges.	9	1000	210	215
Bomuld Eco	Enkeltlags, afslappede bomuldstekstiler tørres så økonomisk som muligt.	9	1000	195	200
Syntetisk	Du kan tørre alle dine syntetiske tekstiler med denne cyklus. Der vælges en tørreindstilling, der er passende til det ønskede tørhedsniveau.	4	800	80	85

Tabel over cyklus uden dampfunktion

Bomuld strygetørt	Enkelt lag, afslappede bomuldstekstiler tørres som lidt fugtigt, så de er klar til strygning.	9	1000	160	-
Hygiejnisk tørring	Det er programmet, der kan tørre dine vaskede produkter, du ønsker med ekstra hygiejne (babytøj, undertøj, håndklæder osv.). Det giver høj hygiejne til dine tekstiler via varmeeffekt.	5	800	200	-
Hygiejnisk opfriskning	Du kan bruge dette program til dit tørre tøj og vasketøj, som du ønsker uden at vaske dem. Det giver høj hygiejne til dine tekstiler via varmeeffekt.	1,5	-	120	-
UldBeskyt	Brug dette program til at tørre uldne beklædningsgenstande såsom sweatere, der er vasket i henhold til vaskeanvisningen. Det anbefales, at tøjet fjernes ved programmets afslutning.	1,5	600	148	-
Tidsindstillede programmer	Du kan vælge mellem tidsprogrammer på mellem 10 og 160 minutter for at opnå det ønskede tørretrin ved lav temperatur. I dette program svarer tørretumblerens driftstid til den indstillede tid, uanset hvor tørt vasketøjet er. Dette produkt fås med en tørrekurv som ekstraudstyr.	-	-	-	-
Sengetøj/Fjer	Brug den til at tørre din fjerfyldte dyne	-	800	165	-
Ekspres	Benyt dette program til at få to skjorter klar til strygning.	0.5	1200	30	-
Downloadet program					
Natprogram	Med dette program vil niveauet af støj, der udsendes til omgivelserne, være det laveste. Med dette program kan du tørre dit bomuld eller syntetisk blandede stof stille.	8	1000	240	-
Odendørstøj/Sportstøj (Goretex)	Brug det til at tørre dit tøj lavet af syntetisk stof eller vandtætte produkter som en funktionel jakke, regnfrakke osv. Ven indersiden udad, inden du tørrer dem..	2	1000	135	-
Undertøj	Det giver hygiejnisk tørring af dit undertøj via høj temperatur.	2	1000	70	-
Håndklæde	Tørring af viskestykke, badehåndklæde og håndklæde.	5	1000	175	-
Opfriske	Det udfører kun ventilation i 10 minutter uden at blæse varm luft. Du kan lufte bomuld og lærredsvasketøj, der har været indelukket i lang tid, og fjerne lugt i dem.	-	-	-	-

Værdier for energiforbrug				
Programmer	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighed i vaskemaskine (omdr./min.)	Omtrentlig mængde af resterende fugtighed	Værdier for energiforbrug i kWh
Bomuld Eco**	9	1000	60%	1,61
Bomuld strygetørt	9	1000	60%	1,35
Skabstørt til syntetisk	4	800	40%	0,80
	"Bomuld Eco-programmet", der anvendes ved hel og delvis fyldning er standard-tørreprogrammet, som oplysningerne på etiketten og databladet vedrører, dette program er velegnet til tørring af normal våd bomuldstøjvask og det er det mest effektive program til bomuld i forhold til energiforbruget.			
	"Hvis du regelmæssigt tørrer de 9 Kg maksimum last af bomuld, foreslår vi at tilslutte afløbsslangen for at forhindre tørretumbleren i at stoppe midt i en cyklus for at tømme tanken" (se Afsnittet "Tilslutning til afløb")			
*Evnen i cyklussen Brugsklar til at bringe blandede skjorter af 100% bomuld, 100% polyester, 100% viskose og 56% bomuld - 44% polyester blend shirts i en tilstand, hvor de kan bæres, blev godkendt af Independent Institute of Textile Testing i Europa. Kraver, skjorteærmer eller ærmer kan stryges, hvis det ønskes.				

** : Energy Label EN 61121 Værdierne i tabellen er fastlagt i henhold til EN 61121-standarden. Forbrugsværdier kan variere fra værdierne i tabellen afhængigt af vasketøjstypen, centrifugeringsgraden, luftforhold og ændringer i spændingen.

6.5 Hjælpfunktioner

Tørreniveau

Tørreniveau-knappen bruges til at justere det ønskede tørreniveau. Programrets varighed kan ændre sig afhængigt af valget.



Du kan kun aktivere denne funktion, før programmet er startet.

Forebyggelse af rynker

Du kan tænde og slukke for rynkeforebyggen- de funktion ved at trykke på valgknappen til valg af rynkeforebyggelse. Hvis du ikke tager vasketøjet ud umiddelbart efter, at programmet er afsluttet, kan du bruge funktionen Forebyg- gelse af rynker for at forhindre rynkning af dit tøj.

Lyd-advarsel

Tørretumbleren giver en hørbar advarsel, når programmet er afsluttet. Tryk på knappen "Hørbar advarsel", hvis du ikke ønsker hørbar advarsel. Når du trykker på den hørbare advar- selsknap, slukkes lampen, og den lyder ikke, når programmet er afsluttet.



Du kan vælge denne funktion før eller efter programmet starter.

Lav temperatur

Du kan kun aktivere denne funktion før pro- grammet er startet. Du kan aktivere denne funktion, hvis du vil tørre dit vasketøj ved en lavere temperatur. Programvarigheden bliver længere, efter at den bliver aktiveret.

Sluttidspunkt

Du kan udskyde afslutningen af programmets varighed i op til 24 timer med funktionen slutva- righed.

1. Åbn lugen og læg dit vasketøj ind.
2. Vælg tørreprogram.
3. Tryk på valgknappen slutvarighed og indstil forsinkelsen af den varighed, du ønsker. Sluttidslampen tændes. (Når du trykker og holder den nede, fortsætter sluttid non-stop).
4. Tryk på Start/Stand-by-knappen. Nedtællingen af sluttid starter. Skilletegnet *.* i midten af den viste forsinkelses-varighed blinker.



Du kan tilføje eller fjerne vasketøj indenfor varigheden af sluttidspunktet. Tiden på displayet er summen af den normale tørretid og afslutningsvarigheden. Sluttidssymbolet slukkes ved afslutningen af nedtællingen, tørring starter og varigheden af programmet vises.

Ændring af tidsforsinkelsen

Hvis du ønsker at ændre varigheden under nedtællingen:

Drej på knappen Tænd/sluk/programvalg, og annuller programmet. Vælg det ønskede pro- gram, og gentag valgprocessen for sluttid.

Annullering af forsinkelsesfunktion

Hvis du ønsker at annullere forsinkelses- tids-nedtælling og starte programmet med det samme:

Drej på knappen Tænd/sluk/programvalg, og annuller programmet. Vælg det ønskede pro- gram, og tryk på knappen Start/Pause.

Tromlelampe

Du kan tænde og slukke tromlelampen ved at trykke på denne knap. Lyset tændes, når der trykkes på knappen og slukkes efter et vist tidsrum.

6.6 Advarselsindikatorer



Advarselsindikatorer kan variere afhængigt af modellen af din tørretumbler.

Filter-rengøring

Når programmet er afsluttet starter advarselsin- dikator for filterrensning.

Vandbeholder

Hvis vandbeholderen fyldes op, mens program- met kører, begynder en advarselslampe at blin- ke, og maskinen går i stand-by. I så fald tøm vandet ud af vandbeholderen og start program- met ved at trykke på Start/Stand-by-knappen. Advarselslampen slukker og programmet gen- optages.

Rengøring af filterskuffe/varmeveksler

Advarselssymbolet blinker, for at minde om at filterskuffen skal rengøres.

6.7 Start af programmet

Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

Start/Stand-by og Tørring-indikatorer tænder, for at vise at programmet er startet.

6.8 Børnelås

Maskinen er udstyret med en børnelås, der forhindrer at maskinens programafvikling påvirkes, når der trykkes på knapperne under drift af et program. Når børnelåsen er aktiv, er alle knapperne på betjeningspanelet aktive, undtagen Tænd/Sluk/Program-knappen.

Tryk på den sammen knap i 3 sekunder igen, for at deaktivere børnelåsen.

Børnesikringen skal deaktiveres for at kunne starte et nyt program efter det nuværende program udløber, eller at være i stand til at gribe ind i det nuværende program. For at deaktivere børnelåsen, holdes de samme knapper nedtrykket i 3 sekunder.



Når børnesikringen er aktiveret, tændes børnelås-advarselsindikatoren på displayet.

Når børnesikringen er aktiv:

Når tørretumbleren kører eller er i standby-tilstand, vil indikatorsymbolerne ikke ændres ved at ændre placeringen af knappen programvalg.



Når tørretumbleren betjenes, og børnesikringen er aktiv, høres der en dobbelt biplyd, hvis programvælgerknappen drejes. Hvis børnesikringen annulleres uden at vende programvælgerknappen tilbage til sin oprindelige position, afsluttes programmet, da programvælgerknappen drejes.

6.9 Ændring af programmet, når det er startet

Du kan ændre det program, du har valgt til at tørre dit vasketøj med til et andet program, efter at maskinen begynder at køre.

- Drej for eksempel knappen On/Off/Program-valg for at vælge programmet Extra Dry for at vælge programmet Ekstra tør i stedet for Strygetørt.
- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

Tilføjelse og fjernelse af tøj under stand-by

Hvis du ønsker at tilføje eller fjerne vasketøj efter at tørreprogrammet starter:

- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at sætte maskinen i Stand-by-tilstand. Tørre-operationen stopper.

- Åben lugen i Stand-by tilstand, og luk døren efter at du fjerner eller tilføjer vasketøj.
- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.



Tilføjelse af vasketøj foretaget efter at tørringen startede kan forårsage at det tørre vasketøj i maskinen blandes med det våde vasketøj og gør at vasketøjet forbliver fugtigt efter afslutningen

Tilføjelse eller fjernelse af vasketøj under tørring kan gentages så mange gange, som du ønsker. Men denne proces vil løbende afbryde tørringen, og vil forlænge programmets varighed og forøge energiforbruget. Det anbefales derfor, at tilføje vasketøj, før programmet starter.

Hvis et nyt program vælges ved at ændre positionen af programvalgsknappen, mens maskinen er i stand-by-tilstand, slutter det igangværende program.



Undgå kontakt med den indvendige overflade af tromlen, når der tilføjes eller fjernes vasketøj i et igangværende program. Tromlens overflade er varm.

6.10 Annullering af programmet

Hvis du ønsker at annullere programmet og afslutte tørringen af en eller anden grund, efter at maskinen begynder at køre, så drej på Tænd/Sluk/Annuller-knappen, og programmet vil blive annulleret.



Da det tørrede vasketøj vil være alt for varmt, når du annullerer programmet, mens tørretumbleren kører, kan du aktivere opfriskningsprogrammet for at køle det ned.

6.11 Afslutning af programmet

Når programmet slutter vil lamperne for Afslut/krølforebyggelse, Fnugfilter-Rengøring og Vand-tank-advarsel på programopfølgings-indikatoren blive tændt. Lågen kan åbnes og maskinen bliver klar til den næste kørsel.

Drej tænd/sluk/programvalgsknappen til On/Off position for at slukke tørretumbleren.



Dette symbol indikerer at du kan køre tørre-cyklussen med en maksimumbelastning på 1,5 kg. (6 stk.). For at kunne tørre 1 eller 3 stykker vasketøj, skal du trykke på menuvalget 'Damp' på skærmen for at foretage de krævede indstillinger af belastningsniveau.



3 stykker



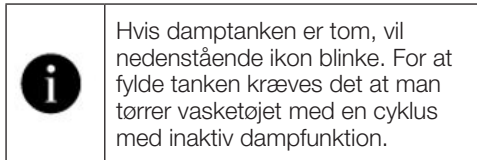
1 stykker

Når du har foretaget de nødvendige indstillinger, kan du starte cyklussen ved at trykke på knappen Start/Hold.

Det er nødvendigt at du trykker på menuvalget 'Damp' på skærmen for at aktivere dampfunktionen i cyklusserne Mix, Jeans, Bomuld, Eco bomuld og Syntetisk. Når du trykker på denne knap, vil dampfunktionen blive aktiveret, nedenstående symbol vil blive vist og cyklussens varighed vil skifte.



Du kan starte cyklussen ved at trykke på knappen Start/Hold når det ser det viste symbol og dampfunktionen vil blive aktiveret.



6.12 Lugtfunktion

Hvis din tørretumbler har lugtfunktion, skal du læse ProScent-manualen for at bruge denne funktion.

6.13 Generel beskrivelse af dampprogrammer

Dampcyklusser

Du kan bruge dampfunktionen i cyklusser, der er markeret med en blå / Rød linje på panelet i din maskine. Det er nødvendigt at bruge din tørretumbler med gruppering af dit tøj, afhængigt af deres typer og tykkelse, når du bruger en cyklus med aktiv dampfunktion. Tør ikke uld, læder eller tøj, der indeholder metaldele i denne cyklus. Der kan dannes ekstra meget støj under dannelsen af damp i dampcyklusser. Afhængigt af typen, mængden af vasketøj og den valgte cyklus, kan resultatet af antikrøl og lugtfjernelse være forskelligt. Ved afslutningen af dampprogrammer bør vasketøj straks tages ud af maskinen og hænges på en bøjle.

Klargør maskinen

Damptanken skal fyldes før den første brug af dampfunktionscyklusserne. Derfor, når du bruger maskinen første gang, kræves det at du tørrer vasketøj ved brug af en dampfunktionscyklus eller en cyklus med inaktiv dampfunktion.

Sådan aktiveres dampcyklussen:

Når du tænder for maskinen og drejer cyklusknappen til cyklusserne 'Brugsklart' eller 'Dampopfriskning' tændes indikatoren, der er vist på nedenstående billede.

6.14 HomeWhiz-funktion

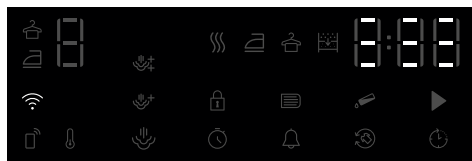
For det første skal homewhiz-applikationen være installeret på din telefon.

De detaljerede oplysninger om homewhiz-applikationen er tilgængelige på <https://www.homewhiz.com/>

Tænd Bluetooth på din telefon.

Du kan sætte dit produkt i Off-tilstand med On-Off-tasten.

Tryk på On-Off-tasten og fjernbetjeningstasterne samtidigt i 3 sekunder. 3-2-1 vises på skærmen i løbet af denne periode. Derefter ses nedenstående billede på skærmen.



Vælg den produktmodel, du vil tilføje fra appen: Enheder->Tilføj enhed->Renseenheder->Tørretumbler
Indtast lagernummeret.

De omgivende Wifi-netværk vises på skærmen efter valg af start, for at tilføje, vælg det netværk, der skal tilføjes, og indtast netværksadgangskoden.

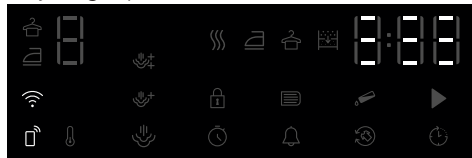
Produktskærmen lukkes, efter installationen er afsluttet, og i applikationen bliver du bedt om at vælge det rum, hvor produktet skal tilføjes.

Brug af fjernforbindelsen:

Produktet kan skiftes til fjernbetjeningstilstand i et ønsket program. Hvis Wi-Fi er tændt på produktet, bør Wi-Fi-ikonet være tændt.

Hvis Wifi er slukket, og ikonet ikke lyser, skal du trykke på fjernbetjeningstasten i 3 sekunder for at tænde Wifi.

Tryk på fjernbetjeningstasten for at tillade fjernbetjening til produktet, mens Wifi er tændt.



Produktet kan fjernstyres ved at gå ind i homewhiz-applikationen, mens fjernbetjeningen er aktiv.

De detaljerede oplysninger om homewhiz-applikationen er tilgængelige på <https://www.homewhiz.com/>

Sletning af produktet fra netværket:

Når der trykkes på tidsforsinkelsen og Wifi-knapperne i 5 sekunder, mens produktet er tændt, tæller det ned fra 5 på skærmen, og når bippet høres, slettes produktet fra netværket, og Wifi slukkes.

	• Fjernbetjeningen annulleres, når døren åbnes. • Fjernbetjeningen annulleres, når On-Offknappen trykkes ned. • Hvis Wifi-ikonet lyser konstant, betyder det, at det er aktivt og forbundet til netværket. • Hvis Wifi-ikonet blinker kontinuerligt, betyder det, at det er aktivt og prøver at oprette forbindelse til netværket. Du kan ikke oprette forbindelse til produktet, medmindre det lyser konstant • Forbindelsen til produktet er tilladt, hvis ikonet for fjernbetjening er aktivt, og Wifi-ikonet lyser konstant.
---	--

Sådan får du Homewhiz-applikationen

Du kan hente Homewhiz-applikationen fra din enheds app-butikker. Du kan bruge nedenstående QR-koder til at få hurtigere adgang til applikationerne.



Apple App Store til enheder med IOS-operativsystem



Google Play Butik til enheder med Android-operativsystem

7 Vedligeholdelse og rengøring



Læs først afsnittet
"Sikkerhedsinstruktioner"!

7.1 Fnugfiltre (interne og eksterne filtre)/Rengøring af den indvendige overflade på lugen

Håret og fibre, der adskilles fra vasketøjet under tørringsprocessen, opsamles af fnugfilteret.



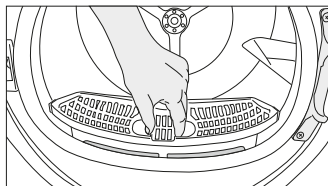
Efter hver tørringscyklus skal fnugfilteret og indersiden af påfyldningsdøren rengøres.

BEMÆRK

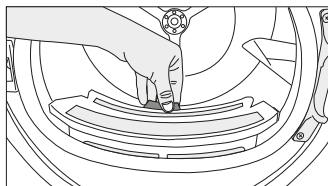
Din tørretumbler har 2 fnugfiltre, hvor den ene er placeret inde i den anden. Brug ikke dit produkt uden fnugfiltre.

For at rense fnugfilteret:

- Åbn lugen.
- Hold i den første del (det indre filter) af det todelte fnugfilter, og fjern det ved at trække det opad.

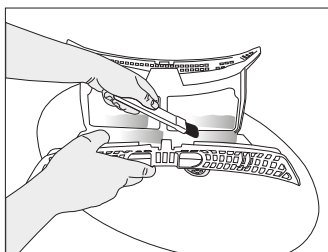
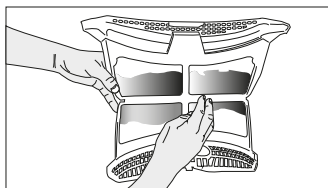
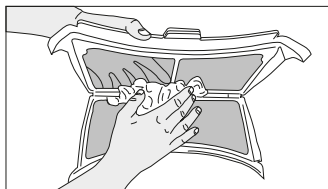


- Fjern den anden del (ydre filter) ved at trække det opad.

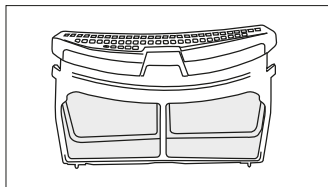


Sørg for, at hår, fnug og bomuldsugler ikke falder i åbningen, hvor filtrene er installeret.

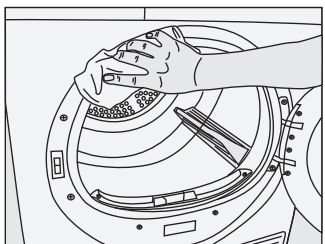
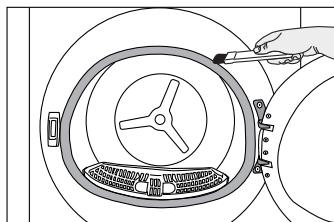
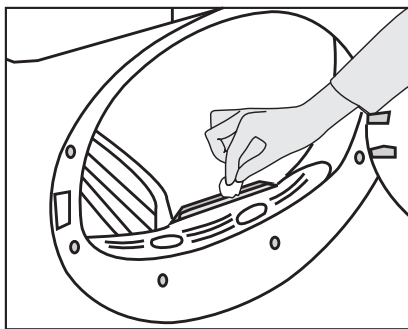
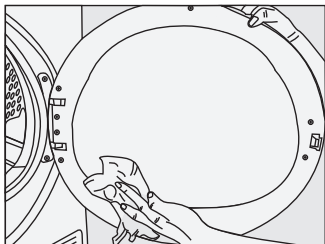
- Åbn begge fnugfiltre (ydre og indre), og fjern fnug med dine hænder eller med børsten på luftdeflektoren. Du kan rense fnugfilterets hulrum med en støvsuger.



- Sæt fnugfiltrene på hinanden, og anbring det på plads igen.



- Rengør indersiden af påfyldningsdøren og pakningen med en blød, fugtig klud eller børsten på luftdeflektoren.



7.2 Rengøring af føleren

Tørretumbleren har fugtighedsfølere, der registrerer, om vasketøjet er tørt.

Sådan renses følerne:

Åbn lågen til tørretumbleren.

Hvis maskinen er varm på grund af tørring, skal du vente, indtil den køler af.

Aftrø følerens metaloverflader med en blød klud fugtet med eddike og tør dem.



Rens følerens metaloverflader 4 gange årligt.
Brug ikke metalværktøj til at rengøre følerens metaloverflader.



På grund af brand- og eksplosionsfare må du ikke bruge opløsninger, rengøringsmaterialer eller lignende værktøj til at rengøre følere.



Kondensvand er ikke drikkevand!
Fjern aldrig vandtanken, når programmet kører!

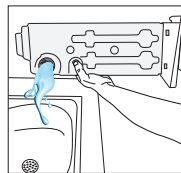
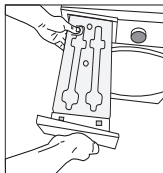
Hvis du ikke tømmer vandtanken, stopper maskinen under de næste tørringssessioner, fordi vandtanken er fyldt, og et advarselsikon for vandtanken blinker. I så fald tøm vandet ud af vandbeholderen og fortsæt tørringen ved at trykke på Start/Stand-by-knappen.

Tømning af vandbeholderen:

Træk vandtanken forsigtigt ud af skuffen.

Fjern vandtanken i skuffen eller tåpladen forsigtigt.

Hæld vandet ud af tanken.



Hvis der er frugrophobning i tragten af vandtanken, så rengør den under rindende vand.
Sæt vandtanken tilbage.

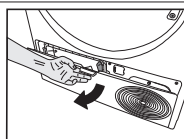


Hvis der anvendes mulighed for direkte udledning, er det ikke nødvendigt at dræne vandtanken.

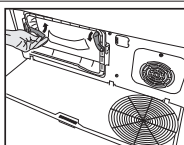
7.4 Rengøring af kondensatoren

Håret og frug, der ikke opsamles af frugfilteret, akkumuleres på kondensatorens metaloverflade bag luftdeflektoren. Disse fibre skal rengøres regelmæssigt.

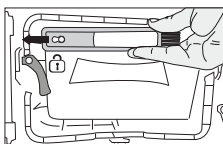
Hvis rengøringsikonet for kondensatoren blinker, skal du kontrollere metaloverfladen. Hvis der er fiber, skal du rense den. Kulfilter skal udskiftes mindst hver 6. måned.



Åbn tåpladen ved at trække i dens knap.



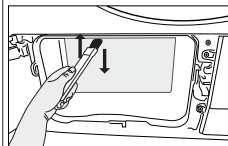
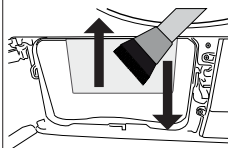
Flyt låsene for at åbne låget til luftdeflektoren.



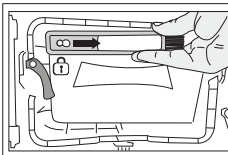
Træk børsten til venstre for at fjerne den. Du kan bruge rengøringsbørsten til at rengøre filter, kondensere metaloverfladen og ophobet frug på døren.



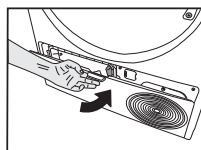
Rengøringsbørsten er inde i dokumentationsposen. Hent din børste fra dokumentationsposen, og sæt den på plads på luftafviseren for at opbevare den.



Rengør frug på kondensatorens metaloverflade med en fugtig klud eller børsten på luftdeflektoren i opadgående retning. Rengør ikke med venstre - højre retning, ad det beskadiger kondensatorens metalplader. Du kan bruge en støvsuger med en børste til rengøring. Hvis støvsugeren ikke har en børste, anbefales det ikke at bruge den til rengøring af kondensatoren.



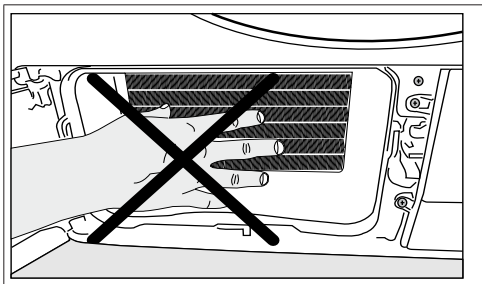
Efter rengøring af filteret, døren og kondensatoren skal du trække børsten til højre og låse den på plads.



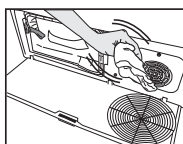
Når rengøringsprocessen er afsluttet, skal du placere luftdeflektordækslet på plads, flytte låsene for at lukke det og lukke tåpladen.



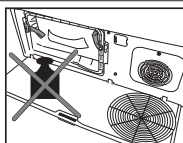
Du kan også rense den med hånden, forudsat at du bærer beskyttelseshandsker. Forsøg ikke at rense den med de bare hænder. Kondensatorlamellerne kan skade dine hænder. Rengøring fra venstre mod højre kan beskadige kondensatorribberne. Dette kan føre til tørreproblemer.



Når luftdeflektordækslet fjernes, er det normalt at have vand ved plastsektionen foran kondensatoren.



Hvis du ser fiberophobning på blæserdækslet og tåpladen, skal du fjerne det med en klud.



Hav ikke vægt på tåpladen, når det er åbent.

BEMÆRK

Brug ikke slibende materialer eller ståulld til at rengøre tromlen.

8 Fejlfinding

Tørringen tager for lang tid.

Fnugfilter-porer (indvendigt og udvendigt filter) kan være tilstoppet. >>> Vask fnugfilter med varmt vand og tør det.

Kondensatorens forside kan være tilstoppet. >>> Rengør kondensatorens forside.

De ventilationsristen foran på maskinen kan være lukket. >>> Fjern eventuelle genstande foran ventilationsgitteret der blokerer luften.

Ventilationen kan være utilstrækkelig, fordi rummet maskinen installeres i er for lille. >>> Åbn dør eller vinduer for at forhindre, at rumtemperaturen stiger meget.

Hvis der er en fugtighedsføler.

Der kan have samlet sig et kalklag på fugtføleren. >>> Rengør fugtføleren.

Der kan være fyldt en stor mængde vasketøj i. >>> Overfyld ikke tørretumbleren.

Vasketøjet er muligvis ikke centrifugeret tilstrækkeligt. >>> Kør en højere centrifugeringshastighed på vaskemaskinen.

Tøjet kommer ud fugtigt efter tørring.

Der kan have været anvendt et program, som ikke er egnet til typen af vasketøj. >>> Check vedligeholdelsesetiketterne på tøjet og vælg et egnet program til tøj 'typen eller brug ekstra tidsprogrammer.

Fnugfilter-porer (indvendigt og udvendigt filter) kan være tilstoppet. >>> Vask fnugfiltrene med varmt vand og tør dem.

Kondensatorens forside kan være tilstoppet. >>> Rengør kondensatorens forside.

Der kan være fyldt en stor mængde vasketøj i. >>> Overfyld ikke tørretumbleren.

Vasketøjet er muligvis ikke centrifugeret tilstrækkeligt. >>> Kør en højere centrifugeringshastighed på vaskemaskinen.

Tørretumbleren tænder ikke eller programmet kan ikke startes. Tørretumbleren kører ikke efter den er konfigureret.

Strømskiftet kan være taget ud. >>> Kontroller at strømskiftet er sat i.

Lugen kan være åben >>> Sørg for at lugen er rigtigt lukket.

Et program kan ikke indstilles eller Start/Pause-knappen kan ikke trykkes ind. >>> Kontroller, at programmet er indstillet, og det er ikke i pause-stilling..

Børnelås kan være aktiveret. >>> Slå børnelåsen fra.

Programmet blev afbrudt uden grund.

Lugen er måske ikke lukket helt. >>> Sørg for at lugen er rigtigt lukket.

Der kan være en strømafbrydelse. >>> Tryk på Start/Pause-/Annuller-knappen for at starte programmet.

Vandtanken kan være fuld. >>> Tøm vandtanken.

Tøj er skrumpet, stift eller ødelagt.

Måske ikke har der ikke været brugt et program, som er egnet til den type vasketøj. >>> Kontroller mærkaterne for vedligeholdelse på vasketøjet, og vælg et program egnet til dets type.

Vand lækker fra lugen.

Fibre kan have samlet sig på de indvendige sider af lugen og lugens pakning. >>> Rens de indre overflader af lugen og overfladen af lugens pakning.

Lugen åbner spontant.

Lugen er måske ikke lukket helt. >>> Skub lugen i, indtil lukkelyden høres.

Vandtankens advarselssymbol er tændt/blinker.

Vandtanken kan være fuld. >>> Tøm vandtanken.

Vandudløbsslangen kan være brudt sammen. >>> Hvis produktet er tilsluttet direkte til vandafløb kontroller vandudløbsslangen.

Belysningen inde i tørretumbleren tændes ikke. (På modeller med lampe)

Tørretumbleren er muligvis ikke tændt på On/Off-knappen. >>> Kontroller at tørretumbleren er tændt. Lampen kan være i stykker. >>> Kontakt en godkendt service til at udskifte lampen.

Ikonet eller lys for forebyggelse af krøl er tændt.	
Antikrøltilstand, der forhindrer, at vasketøjet i tørretumbleren krøller, kan aktiveres. >>> Sluk for tørretumbleren, og fjern vasketøjet.	
Ikonet for rengøring af fnugfilter lyser.	
Fnugfilter (indvendigt og udvendigt filter) kan være tilstoppet. >>> Vask filtrene med varmt vand og tør dem.. Der kan dannes et lag på fnugfilterets porer, der fører til tilstopning. >>> Vask fnugfiltrene med varmt vand og tør dem. Et lag, der kan forårsage tilstopning af porerne i fnugfiltrene (interne og eksterne filtre), kan være opstået<Vask og tør filtrene med lunkent vand>> Fnugfiltrene er måske ikke blevet sat i. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres pladser. Miljøvenlig filterklud er muligvis ikke installeret på plastdelen, og kondensatorens forside kan være tilstoppet..>>>Installer det miljøvenlige filter på plastdelen, og placer det på filterhuset. Det miljøvenlige filter er muligvis ikke udskiftet, selvom advarselssymbolet er tændt. "Udskift dit filter."	
Der høres en advarsel fra maskinen	
Fnugfiltrene er måske ikke blevet sat i. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres pladser. Maskinens filtre er muligvis ikke installeret.>>> Installer fnugfiltrene (interne og eksterne) eller det miljøvenlige filter i deres hus.	
Advarselsikon for kondensator blinker.	
Kondensatorens forside kan være tilstoppet med filtre. >>> Rengør kondensatorens forside. Fnugfiltrene er måske ikke blevet sat i. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres pladser.	
Belysningen inde i tørretumbleren tændes. (På modeller med lampe)	
Hvis tørretumbleren er sluttet til stikkontakten, trykkes der på tænd/sluk-knappen, og døren er åben; lyset tændes. >>> Sluk for tørretumbleren eller sæt On/Off-knap til Off position.	
Wifi-ikonet blinker kontinuerligt. (til modeller medHomeWhiz-funktion)	
>>> Produktet er muligvis ikke tilsluttet det trådløse netværk. Kan ikke oprette forbindelse til netværket. Enheden, som produktet bruger til at oprette forbindelse til netværk, kan være defekt. Kontroller det. Produktet opretter muligvis ikke forbindelse til netværket på grund af nærhed.	
Hvis du ser meddelelsen "F L t" på skærmen, skal du følge nedenstående trin.	
Filtrene kan være snavsede. Rens indvendige og udvendige filtre eller udskift eco-fileret. Hvis du bruger et dobbelt filter som indvendigt og udvendigt filter på dækselområdet, skal du sikre at begge filtre er installeret. Hvis du bruger eco-filter-funktionen, skal du sikre at filterdugen er installeret på plastikdelen: Installer filterdugen på plastikdelen, hvis den ikke er installeret. Overfladen forrest på kondensatoren kan være snavset. Åben og inspicer kickplaten og sørg for at den er ren. Vi henviser til vedligeholdelses- og rengøringsafsnittet.	



Hvis problemet fortsætter efter at have fulgt instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte din leverandør eller en godkendt service. Prøv aldrig selv at reparere et ikke-fungerende produkt.



Hvis du oplever problemer med din enhed, kan du anmode om en udskiftning ved at kontakte den nærmeste autoriserede service med enhedens modelnummer.

PRODUKTBLAD

Overholder Kommissionens delegerede forordning (EU) Nr. 392/2012

Leverandørens navn eller varemærke		GRUNDIG
Modelnavn		GT78923W 7188238640
Nominel kapacitet (kg)		9,0
Type af tørretumbler	Luftventileret	-
	Kondensator	•
Energiklasse ⁽¹⁾		A+++
Årligt energiforbrug (kWh) ⁽²⁾		194,4
Type af kontrol	Automatisk	•
	Ikke automatisk	-
Energiforbrug af standard bomuldprogram ved fuld belastning (kWh)		1,61
Energiforbrug af standard bomuldprogram ved delvis belastning (kWh)		0,88
Energiforbrug i slukket tilstand for standard bomuldprogram ved fuld belastning, P ₀ (W)		0,47
Energiforbrug i tændt tilstand for standard bomuldprogram ved fuld belastning, P _L (W)		1,00
Varighed af tændt tilstand (min)		30
Standard bomuldprogram ⁽³⁾		•
Programtid af standard bomuldprogram ved fuld belastning, T _{tot} (min)		195
Programtid af standard bomuldprogram ved delvis belastning, T _{tot1/2} (min)		120
Vægtet programtid af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning (T _T)		152
Kondenseffektivitetsklasse ⁽⁴⁾		A
Gennemsnitlig kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved delvis belastning, C _{tot}		91%
Gennemsnitlig kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved delvis belastning, C _{tot1/2}		91%
Vægtet kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning, C _T		91%
Lydeffektniveau for standard bomuldprogram ved fuld belastning ⁽⁵⁾		63
Indbygget		-

• : Ja - : Nej

(1) Skala fra A+++ (lavt forbrug) til D (højt forbrug)

(2) Energiforbrug baseret på 160 tørrecykler af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning og forbruget af energibesparende tilstande. Det faktiske energiforbrug per cyklus vil afhænge af, hvordan apparatet benyttes.

(3) "Bomuld skabstørt-program", der anvendes ved fuld og delvis belastning, er det standard tørreprogram, som oplysningerne på mærket og i oplysningskemaet henviser til. Det betyder, at dette program er egnet til tørning af normalt vådt bomuld vasketøj, og at det er det mest effektive program med hensyn til energiforbruget til bomuld.

(4) Skala fra G (mindst effektiv) til A (mest effektiv)

(5) Vægtet gennemsnitlig værdi — L_{WA} udtrykt i dB(A) re 1 pW

Αγαπητέ Πελάτη,

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση αυτού του προϊόντος!

Ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Grundig. Θα θέλαμε να έχετε τη μέγιστη απόδοση από αυτό το υψηλής ποιότητας προϊόν που έχει κατασκευαστεί με τεχνολογία αιχμής. Βεβαιωθείτε να διαβάσετε και να κατανοήσετε πλήρως αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών και τη συμπληρωματική τεκμηρίωση πριν τη χρήση.

Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις και πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να προστατέψετε και τον εαυτό σας, αλλά και τη συσκευή σας από δυνητικές ζημιές.

Φυλάξτε το εγχειρίδιο. Συμπεριλάβετε αυτόν τον οδηγό με τη μονάδα όταν την παραδώσετε σε τρίτους.

Σύμβολα και παρατηρήσεις

Στις οδηγίες χρήσης χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:



Επικίνδυνη κατάσταση που μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή τραυματισμό



Διαβάστε το εγχειρίδιο



Σημαντικές πληροφορίες ή χρήσιμες συμβουλές για τη χρήση



Προειδοποίηση για καυτές επιφάνειες



Προειδοποίηση για ηλεκτροπληξία



Προειδοποίηση για κίνδυνο υπεριώδους (UV) ακτινοβολίας



Προειδοποίηση για ζεμάτισμα



Η συσκευασία του προϊόντος είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με την Εθνική νομοθεσία προστασίας του περιβάλλοντος.



Προειδοποίηση για φωτιά

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

Επικίνδυνη κατάσταση που μπορεί να προκαλέσει υλικές ζημιές στο προϊόν ή στον περίγυρό του



ΑΝΑΚΥΚΛΩΜΕΝΟ &
ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟ ΧΑΡΤΙ

Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε με χρήση της πιο σύγχρονης τεχνολογίας σε συνθήκες φιλικές προς το περιβάλλον.

1 Οδηγίες Ασφαλείας	38
1.1 Προβλεπόμενη χρήση	38
1.2 Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικίδιων.....	38
1.3 Ασφάλεια χρήσης ρεύματος.....	39
1.4 Ασφάλεια κατά τη μεταφορά	40
1.5 Ασφάλεια κατά τη μεταφορά	40
1.6 Ασφάλεια κατά τη χρήση.....	43
1.7 Ασφάλεια κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό	45
1.8 Ασφάλεια του φωτισμού	45
2 Οδηγίες προστασίας του περιβάλλοντος.....	46
2.1 Συμμόρφωση με τους κανονισμούς ΑΗΗΕ και Τελική διάθεση αποβλήτων	46
2.2 Πληροφορίες για τη συσκευασία	46
2.3 Τυπικές πληροφορίες συμμόρφωσης και δοκιμών / Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	46
3 Το στεγνωτήριό σας.....	47
3.1 Τεχνικές προδιαγραφές.....	47
3.2 Γενικά για την εμφάνιση	48
3.3 Αντικείμενο παράδοσης	48
4 Εγκατάσταση	49
4.1 Σωστή θέση εγκατάστασης	49
4.2 Αφαίρεση του συγκροτήματος ασφάλειας μεταφοράς	49
4.3 Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης νερού σε προϊόντα με λειτουργία ατμού	50
4.4 Ρύθμιση των βάσεων	50
4.5 Μετακίνηση του στεγνωτηρίου	50
4.6 Προειδοποίηση σχετικά με τον θόρυβο.....	51
4.7 Αντικατάσταση του λαμπτήρα φωτισμού	51
5 Προετοιμασία.....	52
5.1 Ρούχα κατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο	52
5.2 Ρούχα ακατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο	52
5.3 Προετοιμασία των ρούχων για στέγνωμα	52
5.4 Τι να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας	52
5.5 Σωστή ποσότητα φορτίου	53

6 Λειτουργία του προϊόντος	54
6.1 Πίνακας χειρισμού	54
6.2 Σύμβολα	54
6.3. Προετοιμασία του στεγνωτηρίου	55
6.4 Πίνακας επιλογής προγράμματος και καταναλώσεων	56
6.5 Βοηθητικές λειτουργίες	59
6.6 Προειδοποιητικές ενδείξεις	59
6.7 Εκκίνηση του προγράμματος	60
6.8 Κλείδωμα για παιδιά	60
6.9 Αλλαγή του προγράμματος μετά την έναρξή του	60
6.10 Ακύρωση του προγράμματος	61
6.11 Τέλος του προγράμματος	61
6.12 Λειτουργία Αρωματισμού	61
6.13 Γενική περιγραφή προγραμμάτων ατμού	61
6.14 Λειτουργία HomeWhiz.....	62
7 Συντήρηση και καθαρισμός.....	64
7.1 Φίλτρα χνουδιού (εσωτερικό και εξωτερικό φίλτρο) / Καθαρισμός της εσωτερικής επιφάνειας της πόρτας φόρτωσης	64
7.2 Καθαρισμός του αισθητήρα	65
7.3 Εκκένωση του δοχείου νερού	65
7.4 Καθαρισμός του συμπυκνωτή	66
8 Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	68

1 Οδηγίες Ασφαλείας

Αυτή η ενότητα περιέχει τις οδηγίες ασφαλείας που είναι απαραίτητες για την αποτροπή κινδύνου τραυματισμού ή υλικής ζημιάς.

- Η εταιρεία μας δεν θα φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που ενδέχεται να προκύψουν αν δεν τηρηθούν οι παρούσες οδηγίες.
- Οι εργασίες εγκατάστασης και επισκευής πρέπει πάντα να πραγματοποιούνται από Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.
- Χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.
- Μην επισκευάσετε ή αντικαταστήσετε κανένα εξάρτημα του προϊόντος εκτός αν αυτό προβλέπεται ρητά στο εγχειρίδιο λειτουργίας.
- Μην τροποποιήσετε το προϊόν.



1.1 Προβλεπόμενη χρήση

- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.
- Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε θέση όπου υπάρχει πιθανότητα παγετού και/ή θέση ευπαθή σε εξωτερικές επιδράσεις. Αν παγώσει νερό μέσα στην αντλία ή τους εύκαμπτους σωλήνες, μπορεί να προκαλέσει ζημιές
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για στέγνωμα και αερισμό ρούχων που έχουν πλυθεί με νερό και επιτρέπεται με ασφάλεια το μηχανικό τους στέγνωμα.



1.2 Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικιδίων

- Το προϊόν αυτό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν στα άτομα αυτά έχει δοθεί επιτήρηση ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να πειράζουν τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εκτός αν τα παιδιά βρίσκονται υπό επίβλεψη.

- Κρατάτε μακριά από τη συσκευή παιδιά κάτω των 3 ετών, εκτός αν αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη.
- Τα ηλεκτρικά προϊόντα είναι επικίνδυνα για παιδιά και κατοικίδια. Τα παιδιά και τα κατοικίδια δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή, να ανεβαίνουν πάνω ή να μπαίνουν μέσα στη συσκευή.
- Κρατάτε την πόρτα της συσκευής κλειστή ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται η συσκευή. Παιδιά ή κατοικίδια θα μπορούσαν να κλειδωθούν μέσα στη συσκευή και να υποστούν ασφυξία.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Κίνδυνος τραυματισμού και ασφυξίας.
- Κρατάτε μακριά από παιδιά όλα τα πρόσθετα που χρησιμοποιούνται με τη συσκευή.
- Πριν την απόρριψη της συσκευής, κόψτε το καλώδιο ρεύματος και καταστρέψτε την πόρτα φόρτωσης.



1.3 Ασφάλεια χρήσης ρεύματος

- Η συσκευή δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένη στην πρίζα κατά τις εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού, επισκευής και μεταφοράς.
- Αν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος, αυτό πρέπει να επισκευαστεί από το εξουσιοδοτημένο σέρβις για την αποφυγή τυχόν κινδύνων.
- Μη συμπιέσετε το καλώδιο κάτω από το προϊόν ή στο πίσω μέρος του προϊόντος. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να τσακίζεται, να συμπιέζεται ή να έρχεται σε επαφή με οποιαδήποτε πηγή θερμότητας.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, πολύπριζο ή αντάπτορα για τη λειτουργία της συσκευής.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται από εξωτερικό διακόπτη, όπως χρονοδιακόπτη, ούτε να συνδέεται σε κύκλωμα το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συχνά από κάποια διάταξη.

- Το φως θα πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο. Αν αυτό δεν είναι εφικτό, πρέπει να υπάρχει διαθέσιμος στην ηλεκτρική εγκατάσταση ένα μηχανισμός που συμμορφώνεται με τη νομοθεσία περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων και αποσυνδέει όλους τους ακροδέκτες από την παροχή ρεύματος δικτύου (ασφάλεια, διακόπτη, κύριο διακόπτη κλπ.).
- Μην αγγίζετε το φως με γυμνά χέρια.
- Κατά την αποσύνδεση της συσκευής από την πρίζα, μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος, αλλά το φως.



1.4 Ασφάλεια κατά τη μεταφορά

- Πριν τη μεταφορά αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα, αδειάστε το δοχείο νερού και, αν υπάρχουν, αποσυνδέστε τις συνδέσεις αποστράγγισης νερού.
- Το προϊόν είναι βαρύ και δεν πρέπει να το χειρίζεστε μόνοι σας.
- Λάβετε τις απαιτούμενες προφυλάξεις έναντι πτώσης και ανατροπής της συσκευής. Μη σας συνθλιβεί ή πέσει η συσκευή κατά τη μεταφορά.
- Μη χρησιμοποιείτε τα προεξέχοντα μέρη της συσκευής (όπως την πόρτα φόρτωσης) για να μετακινήσετε τη συσκευή.
- Μετακινείτε τη συσκευή σε όρθια θέση. Αν δεν μπορεί να μετακινηθεί σε όρθια θέση, μεταφέρετέ τη με κλίση προς τη δεξιά πλευρά όπως φαίνεται από μπροστά.



1.5 Ασφάλεια κατά τη μεταφορά

- Για να προετοιμάσετε το προϊόν για εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική εγκατάσταση και η σύνδεση αποστράγγισης νερού είναι σωστή, με βάση τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης. Αν κάποια παροχή δεν είναι κατάλληλη για την εγκατάσταση, καλέστε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να διαμορφώσετε τις παροχές όπως χρειάζεται. Αυτές τις εργασίες θα πρέπει να τις αναλαμβάνει ο πελάτης.
- Ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιά πριν την εγκατάστασή της. Μην επιτρέψετε την εγκατάσταση της συσκευής αν έχει υποστεί ζημιά.
- Μην αφαιρείτε τη ρυθμιζόμενη βάση.

- Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια επίπεδη και σκληρή επιφάνεια και ισορροπήστε την χρησιμοποιώντας τα ρυθμιζόμενα πόδια.
- Η απόσταση ανάμεσα στη συσκευή και το δάπεδο δεν πρέπει να μειώνεται από υλικά όπως χαλί, ξύλο και ταινίες. Οι σπές αερισμού κάτω από τη βάση της συσκευής δεν πρέπει να φράζονται από είδη όπως ένα χαλί.
- Η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί ώστε να μη φράζονται οι σπές αερισμού.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε περιβάλλον χωρίς σκόνη, και με καλό αερισμό.
- Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα και εκρηκτικά υλικά και μη φυλάσσετε εύφλεκτα και εκρηκτικά υλικά κοντά στη συσκευή όταν αυτή είναι σε λειτουργία.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί στραμμένη προς κάποια πόρτα, όπως μια συρόμενη πόρτα που εμποδίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας φόρτωσης ή πίσω από μια πόρτα με μεντεσέδες όπου ο μεντεσές της συσκευής είναι απέναντι από τους μεντεσέδες της πόρτας.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε θέση όπου η περιοδική συντήρηση και καθαρισμός μπορούν να πραγματοποιούνται με ευκολία.
- Τοποθετήστε τη συσκευή με την πλάτη της προς τον τοίχο (για μοντέλα με μονάδα θέρμανσης).
- Μετά την τοποθέτηση της συσκευής βεβαιωθείτε ότι το πίσω τοίχωμά της δεν έρχεται σε επαφή με οποιοδήποτε μέρος που προεξέχει (βρύση νερού, πρίζα ρεύματος κλπ.).
- Τοποθετήστε τη συσκευή με τουλάχιστον 1 cm απόσταση ανάμεσα στη συσκευή και τις πλευρές επίπλων.
- Τηρήστε τους κανόνες αγωγού εξαγωγής αέρα που καθορίζονται στον οδηγό (για μοντέλα με αγωγό εξαγωγής αέρα).
- Ο εξαγόμενος αέρας δεν πρέπει να κατευθύνεται σε αγωγό εξαγωγής που χρησιμοποιείται για την εξαγωγή καπνού συσκευών που καταναλώνουν αέριο ή άλλα καύσιμα (για μοντέλα με αγωγό εξαγωγής αέρα).
- Ο εύκαμπτος σωλήνας αερισμού δεν θα πρέπει να συνδεθεί σε αγωγό εξαγωγής σόμπας ή σε καμινάδα (για μοντέλα με αγωγό εξαγωγής αέρα).

- Συνδέστε τη συσκευή σε γειωμένη πρίζα που προστατεύεται με κατάλληλη ασφάλεια σύμφωνα με τον καθορισμένο τύπο και τιμή ρεύματος. Αναθέστε σε ειδικευμένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει τον εξοπλισμό γείωσης. Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς γείωση που συμμορφώνεται με τους τοπικούς/ εθνικούς κανονισμούς.
- Συνδέστε το προϊόν σε γειωμένη πρίζα που συμμορφώνεται με τις τιμές τάσης, ρεύματος και συχνότητας που αναφέρονται στην ετικέτα τύπου.
- Μη συνδέετε το προϊόν σε πρίζες που είναι λασκαρισμένες, σπασμένες, λερωμένες, καλυμμένες με λάδια και λίπη ή πρίζες που έχουν αποκολληθεί από τη θέση τους ή που είναι σε κίνδυνο επαφής με νερό.
- Θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν τα καινούργια σετ εύκαμπτων σωλήνων που παρέχονται με τη συσκευή. Μην επαναχρησιμοποιείτε παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων. Μην τοποθετείτε προσθήκες στους εύκαμπτους σωλήνες.
- Περνάτε το καλώδιο ρεύματος και τους εύκαμπτους σωλήνες σε θέσεις όπου δεν προκαλούν κίνδυνο παραπατήματος.
- Για χρήση της συσκευής πάνω σε πλυντήριο ρούχων, πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα πλαίσιο στερέωσης ανάμεσα στις δύο συσκευές. Το πλαίσιο στερέωσης θα πρέπει να εγκατασταθεί από το εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Όταν η συσκευή τοποθετηθεί πάνω στο πλυντήριο ρούχων, το συνδυασμένο βάρος των γεμάτων συσκευών θα μπορούσε να είναι περίπου 180 kg. Τοποθετήστε τις συσκευές πάνω σε ανθεκτικό δάπεδο που μπορεί να φέρει επαρκές φορτίο.
- Δεν μπορεί να τοποθετηθεί πλυντήριο ρούχων πάνω στο στεγνωτήριο.

Πίνακας εγκατάστασης για πλυντήριο και στεγνωτήριο	
Τύπος Κιτ στοίβαξης	Μέγεθος βάρους (ΣΤ=στεγνωτήριο, ΠΛ: Πλυντήριο)
Πλαστικό - 54/60 cm με ή χωρίς ιμάντα	60cm ΣΤ --> ΠΛ≥50cm / 54cm ΣΤ --> ΠΛ>45cm
Πλαστικό - 46 cm με ή χωρίς ιμάντα	46cm ΣΤ --> ΠΛ≥54cm
Με ράφι- 60 cm	60cm ΣΤ --> ΠΛ≥50cm
Με ράφι - 54 cm	54cm ΣΤ --> ΠΛ>45cm



1.6 Ασφάλεια κατά τη χρήση

- Το μέγιστο βάρος στεγνών ρούχων πριν το πλύσιμο καθορίζεται στο τμήμα "Τεχνικές προδιαγραφές".
- Μην τοποθετείτε άπλυτα είδη μέσα στο στεγνωτήριο.
- Είδη που έχουν λερωθεί με υλικά όπως μαγειρικά λάδια, ασετόν, οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη, καθαριστικά λεκέδων, νέφτι, κερί ή καθαριστικά κεριών πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με αυξημένη ποσότητα απορρυπαντικού πριν στεγνωθούν στο στεγνωτήριο.
- Αν έχουν χρησιμοποιηθεί χημικά για τον καθαρισμό, δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί το στεγνωτήριο.
- Δεν πρέπει να στεγνώνονται στο στεγνωτήριο είδη από αφρώδες ελαστικό (αφρώδες λατέξ), σκουφάκια ντους, αδιάβροχα υφάσματα, υλικά και ρούχα με ελαστική ενίσχυση, μαξιλάρια με αφρώδες ελαστικό.
- Είδη με λακ μαλλιών, κατάλοιπα προϊόντων για τα μαλλιά ή παρόμοια υλικά, δεν πρέπει να στεγνώνονται σε στεγνωτήριο.
- Αδειάζετε τις τσέπες των ρούχων και αφαιρείτε είδη όπως σπέρτα και αναπτήρες.
- Μη σταματάτε το στεγνωτήριο πριν ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος, αν δεν υπάρχει δυνατότητα να αφαιρεθούν γρήγορα όλα τα ρούχα και να τοποθετηθούν σε θέση όπου μπορεί να διασκορπιστεί η θερμότητα.
- Το τελευταίο μέρος του κύκλου στεγνώματος διενεργείται χωρίς θέρμανση (φάση ψύξης) για να διασφαλιστεί ότι τα ρούχα διατηρούνται σε θερμοκρασία που δεν θα τους προξενήσει ζημιά.
- Τυχόν μαλακτικά ή παρόμοια προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του κάθε προϊόντος.
- Μη χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο χωρίς το φίλτρο χνουδιού.
- Μην επιτρέπετε τη συσσώρευση χνουδιού γύρω από το στεγνωτήριο.
- Για την αποτροπή αντίστροφης ροής αερίων στο χώρο, από συσκευές που καταναλώνουν καύσιμα, περιλαμβανομένης γυμνής φλόγας, θα πρέπει να παρέχεται κατάλληλος αερισμός (για μοντέλα με αγωγή εξαγωγής αέρα).

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε συνδυασμό με συσκευές θέρμανσης όπως θερμάστρα αερίου και μια καμινάδα. Μπορεί να προκληθεί φωτιά στον αγωγό εξαγωγής αέρα. (για μοντέλα με αγωγό εξαγωγής αέρα)
- Μη στηρίζετε ή κάθεστε πάνω στην πόρτα φόρτωσης όταν είναι ανοικτή, επειδή μπορεί να ανατραπεί η συσκευή.
- Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε πηγή φλόγας (κεριά, τσιγάρα κλπ.) πάνω ή κοντά στη συσκευή. Μη φυλάσσετε εύφλεκτα/ εκρηκτικά υλικά.
- Μην αγγίζετε το τύμπανο όταν περιστρέφεται.
- Το πίσω τοίχωμα του προϊόντος θα έχει υψηλή θερμοκρασία κατά τη λειτουργία. Μην αγγίζετε την πίσω πλευρά της συσκευής κατά το στέγνωμα ή αφού ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. (Για μοντέλα λειτουργίας με θέρμανση)
- Μην αγγίζετε την εσωτερική επιφάνεια του τυμπάνου κατά την προσθήκη ή αφαίρεση ρούχων ενώ είναι σε εξέλιξη ένα πρόγραμμα. Η επιφάνεια του τυμπάνου είναι καυτή.
- Μην πατάτε τα κουμπιά με αιχμηρά αντικείμενα όπως πιρούνια, μαχαίρια, τα νύχια σας κλπ.
- Μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν έχει οποιαδήποτε βλάβη ή ζημιά. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα (ή απενεργοποιήστε τον αντίστοιχο ασφαλειοδιακόπτη) και καλέστε το εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.



1.7 Ασφάλεια κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό

- Μην πλένετε τη συσκευή ψεκάζοντας ή χύνοντας νερό πάνω της. Μη χρησιμοποιείτε πλυστικό πίεσης, ατμοκαθαριστή, νερό από λάστιχο κήπου ή πιστόλι πεπιεσμένου αέρα για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία ή εργαλεία που χαράζουν, για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε υλικά όπως οικιακά καθαριστικά, σαπούνι, απορρυπαντικά, αέριο, βενζίνη, οινόπνευμα, κερί κλπ., για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Το φίλτρο χνουδιού πρέπει να καθαρίζεται τακτικά. Μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος, καθαρίστε το φίλτρο χνουδιού και την εσωτερική επιφάνεια της πόρτας φόρτωσης.
- Καθαρίστε με ηλεκτρική σκούπα το χνούδι που έχει συσσωρευτεί πάνω στα πτερύγια του εξατμιστή πίσω από το συρτάρι φίλτρου. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε τον καθαρισμό και με το χέρι, εφόσον φοράτε προστατευτικά γάντια. Μην επιχειρήσετε καθαρισμό με γυμνά χέρια. Τα πτερύγια του εξατμιστή μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο χέρι σας. (Για μοντέλα με αντλία θερμότητας)
- Λόγω του κινδύνου φωτιάς και έκρηξης, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, καθαριστικά, σύρμα καθαρισμού ή παρόμοια υλικά και εργαλεία για να καθαρίζετε τους αισθητήρες.
- Καθαρίζετε τον αγωγό εξαγωγής αέρα. (για μοντέλα με αγωγό εξαγωγής αέρα)
- Μην πίνετε το νερό από συμπύκνωση.



1.8 Ασφάλεια του φωτισμού

- Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις όταν χρειάζεται να αντικαταστήσετε τη LED/τον λαμπτήρα φωτισμού (για προϊόντα με φωτισμό).

2 Οδηγίες προστασίας του περιβάλλοντος

2.1 Συμμόρφωση με τους κανονισμούς ΑΗΗΕ και Τελική διάθεση αποβλήτων



Αυτό το προϊόν δεν περιέχει τα επικίνδυνα και απαγορευμένα υλικά που υποδεικνύονται στον "Κανονισμό ελέγχου αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού" που έχει δημοσιευτεί από το Υπουργείο Περιβάλλοντος και Πολοδομίας της Δημοκρατίας της Τουρκίας. Συμμορφώνεται με τους κανονισμούς ΑΗΗΕ (σχετικά με απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού). Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε από ανακυκλώσιμα και επαναχρησιμοποιήσιμα υψηλής ποιότητας εξαρτήματα και υλικά. Επομένως, μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Παραδώστε το σε σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Μπορείτε να ρωτήσετε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με αυτά τα σημεία συλλογής. Παραδίδοντας τα χρησιμοποιημένα προϊόντα για ανακύκλωση συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και των φυσικών πόρων.



Επίσης, το R290 είναι ένα εύφλεκτο ψυκτικό μέσο. Για τον λόγο αυτόν διασφαλίζετε ότι το σύστημα και οι σωλήνες δεν θα υποστούν ζημιά κατά τη λειτουργία και τη μεταφορά.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, διαφορετικά μπορεί να πιάσει φωτιά αν υποστεί ζημιά.

Μην απορρίψετε τη συσκευή σε φωτιά.

2.2 Πληροφορίες για τη συσκευασία

Η συσκευασία του προϊόντος είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά, σύμφωνα με την Εθνική νομοθεσία. Μην απορρίπτετε τα άχρηστα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απόβλητα, αλλά παραδώστε τα στα ειδικά σημεία συλλογής συσκευασιών που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές.

2.3 Τυπικές πληροφορίες συμμόρφωσης και δοκιμών / Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ



Οι φάσεις ανάπτυξης, κατασκευής και πώλησης αυτού του προϊόντος εκτελούνται σε συμμόρφωση με τους κανόνες ασφαλείας που καθορίζονται σε όλες τις σχετικές οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ζώνη συχνотήτων

: 2.400 – 2.484 GHz

Μέγιστη Ισχύς Μετάδοσης

: < 100mW

Δήλωση συμμόρφωσης για τη σήμανση CE

Arcelik A.S. δηλώνει ότι η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με την οδηγία υπ' αρ. 2014/53/ΕΕ..

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην

ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση:

– Προϊόντα, από :support.grundig.com

3 Το στεγνωτήριό σας

3.1 Τεχνικές προδιαγραφές

EL

Ύψος (ρυθμιζόμενο)	84,6 εκ. / 86,6 εκ.*
Πλάτος	59,8 εκ.
Βάθος	60,7 εκ.
Φορτίο (μέγ.)	9 κιλά**
Καθαρό βάρος ($\pm$ %10)	44 κιλά
Ηλεκτρική τάση	Βλ. πινακίδα στοιχείων***
Ονομαστική κατανάλωση ρεύματος	
Κωδικός μοντέλου	

* Ελάχ. ύψος: Ύψος με τη ρυθμιζόμενη βάση κλειστή.

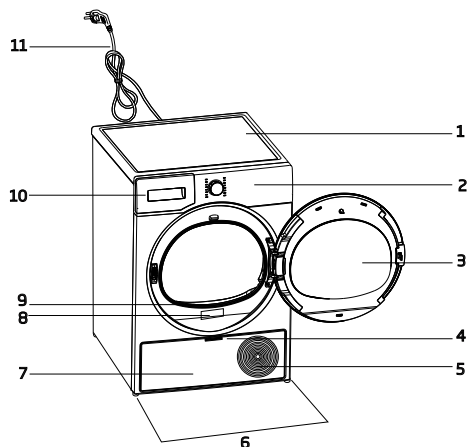
Μέγ. ύψος: Ύψος με τη ρυθμιζόμενη βάση ανοιγμένη σε μέγιστο ύψος.

** Βάρος στεγνών ρούχων πριν το πλύσιμο.

*** Η πινακίδα στοιχείων βρίσκεται κάτω από την πόρτα φόρτωσης στο στεγνωτήριο.

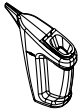
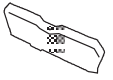
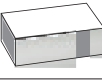
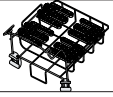
	Για λόγους βελτίωσης της ποιότητας του στεγνωτηρίου, οι τεχνικές προδιαγραφές μπορεί να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο είναι ενδεικτικές και μπορεί να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν. Οι τιμές που παρέχονται με το στεγνωτήριο ή τα συνοδευτικά του έγγραφα είναι εργαστηριακές μετρήσεις βασισμένες στα αντίστοιχα πρότυπα. Οι τιμές αυτές μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη χρήση του προϊόντος και τις συνθήκες του περιβάλλοντος.
--	---

3.2 Γενικά για την εμφάνιση



1. Πάνω επιφάνεια
2. Πίνακας ελέγχου
3. Πόρτα φόρτωσης
4. Λαβή της προστατευτικής πλάκας δαπέδου
5. Σχάρες εξαερισμού
6. Ρυθμιζόμενα πόδια
7. Προστατευτική πλάκα δαπέδου
8. Πινακίδα στοιχείων
9. Φίλτρο χνουδιού
10. Συρτάρι δοχείου νερού
11. Καλώδιο ρεύματος

3.3 Αντικείμενο παράδοσης

	1. Εύκαμπτος σωλήνας εξόδου νερού*		6. Πώμα πλήρωσης νερού*
	2. Εφεδρικός σπόνγος συρταριού φίλτρου*		7. Καθαρό νερό*
	3. Εγχειρίδιο Χρήσης		8. Συγκρότημα για κάψουλα αρώματος*
	4. Καλάθι στεγνώματος*		9. Βούρτσα*
	5. Εγχειρίδιο χρήσης καλαθιού στεγνώματος*		10. Ύφασμα φίλτρου*

*Προαιρετικό - ενδέχεται να μη συμπεριλαμβάνεται, ανάλογα με το μοντέλο.

4 Εγκατάσταση



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!

Πριν επικοινωνήσετε με το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Σέρβις για εγκατάσταση του στεγνωτηρίου, δείτε τις πληροφορίες στις οδηγίες χρήσης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ρεύματος και νερού συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις. Διαφορετικά, καλέστε ηλεκτρολόγο και/ή υδραυλικό για την απαιτούμενη προετοιμασία των παροχών.



Αποτελεί ευθύνη του πελάτη η προετοιμασία του χώρου όπου θα τοποθετηθεί το στεγνωτήριο και επίσης η προετοιμασία της εγκατάστασης ρεύματος και αποχέτευσης.



Ελέγξτε για τυχόν ζημιά στο στεγνωτήριο πριν την εγκατάστασή του. Αν το στεγνωτήριο έχει υποστεί ζημιά, μην προχωρήσετε στην εγκατάστασή του. Τα προϊόντα που έχουν υποστεί ζημιά δημιουργούν κίνδυνο για την ασφάλειά σας. Μετά την εγκατάσταση, περιμένετε 12 ώρες πριν θέσετε σε λειτουργία το στεγνωτήριο.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

Η συσκευή περιέχει ένα ψυκτικό μέσο και αν η συσκευή χρησιμοποιηθεί αμέσως μετά τη μεταφορά της μπορεί να υποστεί ζημιά. Μετά από κάθε μετακίνηση, η συσκευή πρέπει να παραμείνει σε ηρεμία για 12 ώρες.

4.1 Σωστή θέση εγκατάστασης

- Εγκαταστήστε το στεγνωτήριο πάνω σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Το στεγνωτήριο είναι βαρύ. Μην το μετακινήσετε μόνος/η σας.
- Χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο σε περιβάλλον χωρίς σκόνη και με καλό αερισμό.
- Η απόσταση ανάμεσα στο στεγνωτήριο και το δάπεδο δεν πρέπει να μειώνεται από υλικά όπως χαλί, ξύλο και ταινίες.
- Μην καλύπτετε τις σχάρες εξαερισμού του στεγνωτηρίου.

- Δεν πρέπει να υπάρχουν κοντά στη θέση εγκατάστασης του στεγνωτηρίου πόρτες που μπορούν να κλειδωθούν, συρόμενες πόρτες ή πόρτες με μεντεσέδες που μπορεί να εμποδίζουν το πλήρες άνοιγμα της πόρτας φόρτωσης.
- Αφού εγκατασταθεί το στεγνωτήριο, οι συνδέσεις πρέπει να παραμείνουν σταθερές. Μετά την τοποθέτηση του στεγνωτηρίου βεβαιωθείτε ότι το πίσω τοίχωμά του δεν έρχεται σε επαφή με οποιοδήποτε μέρος που προεξέχει (βρύση νερού, πρίζα ρεύματος κλπ.).
- Τοποθετήστε το στεγνωτήριο με τουλάχιστον 1 cm απόσταση ανάμεσα στη συσκευή και τις πλευρές επίπλων.
- Το στεγνωτήριό σας είναι κατάλληλο για λειτουργία μεταξύ +5°C και +35°C. Αν λειτουργήσει εκτός αυτών των ορίων θερμοκρασίας, ενδέχεται η λειτουργία του να είναι υποβαθμισμένη και ακόμα και να υποστεί ζημιά η συσκευή.
- Το στεγνωτήριο δεν πρέπει να τοποθετηθεί με την πίσω πλευρά σε επαφή με τοίχο.



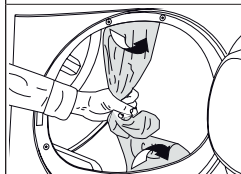
Μην τοποθετήσετε το στεγνωτήριο πάνω στο καλώδιο ρεύματός του.

*** Αγνοήστε την ακόλουθη προειδοποίηση αν το σύστημα του προϊόντος σας δεν περιέχει R290.**



Το στεγνωτήριο περιέχει ψυκτικό μέσο R290.* Το R290 είναι ένα ψυκτικό μέσο φιλικό προς το περιβάλλον αλλά εύφλεκτο.* Βεβαιωθείτε ότι η είσοδος αέρα του στεγνωτηρίου είναι ανοικτή και ότι υπάρχει καλός αερισμός.* Κρατάτε δυναμικές πηγές φλόγας μακριά από το στεγνωτήριο.*

4.2 Αφαίρεση του συγκροτήματος ασφαλείας μεταφοράς



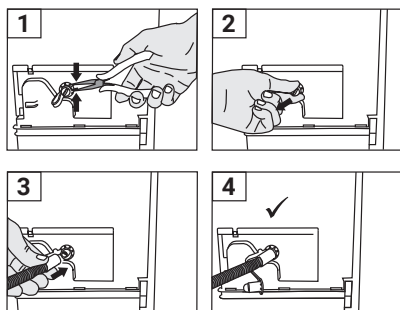
Αφαιρέστε το συγκρότημα ασφαλείας μεταφοράς πριν την πρώτη χρήση της συσκευής.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ	Μην αφήσετε κάποιο αξεσουάρ ή οποιαδήποτε εξαρτήματα του συγκροτήματος ασφάλειας μεταφοράς μέσα στο τύμπανο.
-------------------	--

4.3 Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης νερού σε προϊόντα με λειτουργία ατμού

Αντί της περιοδικής εκκένωσης του νερού που συσσωρεύεται στο δοχείο νερού, μπορείτε να εκκενώνετε το νερό μέσω του εύκαμπτου σωλήνα εξόδου νερού που παρέχεται με το στεγνωτήριο.

	Αν το στεγνωτήριό σας έχει λειτουργία ατμού, ακολουθήστε το παρακάτω διάγραμμα για τη σύνδεση εξαγωγής νερού.
--	---

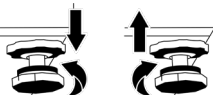


- 1 Αφαιρέστε τον σφιγκτήρα που είναι στερεωμένος στο πώμα στην πίσω πλευρά του στεγνωτηρίου χρησιμοποιώντας ένα κατάλληλο εργαλείο για να τον τραβήξετε από τη θέση που είναι συνδεδεμένος.
- 2 Αφού αφαιρέσετε τον σφιγκτήρα, τραβήξτε το πώμα κάτω από τον σφιγκτήρα.
- 3 Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης νερού με τη συσκευή στον σωλήνα κάτω από το πώμα.
- 4 Η συσκευή σας είναι έτοιμη για χρήση με απευθείας εξαγωγή του νερού.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ	Ο εύκαμπτος σωλήνας εξόδου νερού θα πρέπει να στερεωθεί σε μέγιστο ύψος 80 cm. Βεβαιωθείτε ότι εύκαμπτος σωλήνας εξόδου νερού δεν τσακίζεται, επιπεδώνεται ή συμπιέζεται ανάμεσα στην έξοδο και το στεγνωτήριο. Ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να συνδεθεί έτσι ώστε να μην μπορεί να αποσυνδεθεί από τη θέση του. Το νερό από τυχόν διαρροή μπορεί να προκαλέσει ζημιά. Μην συνδέετε σωλήνα επέκτασης στον εύκαμπτο σωλήνα εξόδου νερού. Ελέγξτε αν το νερό ρέει με επαρκή ροή. Η γραμμή αποστράγγισης δεν πρέπει να είναι κλεισμένη ή φραγμένη.
-------------------	---

	Αν παρέχεται πακέτο αξεσουάρ μαζί με τη συσκευή σας, ελέγξτε τις λεπτομερείς οδηγίες.
---	---

4.4 Ρύθμιση των βάσεων

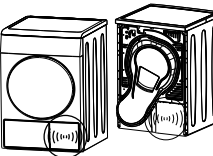
Ρυθμίστε τις βάσεις περιστρέφοντας τις προς τα αριστερά ή δεξιά έως ότου το στεγνωτήριο είναι οριζόντιο και σταθερό.	
--	--

4.5 Μετακίνηση του στεγνωτηρίου

- Αποστραγγίστε τελείως το νερό από το στεγνωτήριο.
- Αν το προϊόν συνδεθεί για απευθείας έξοδο του νερού, αφαιρέστε αυτές τις συνδέσεις εύκαμπτου σωλήνα.

	Το στεγνωτήριο συνιστάται να μετακινείται σε όρθια θέση. Διαφορετικά γείρετέ το προς τη δεξιά πλευρά όπως φαίνεται από μπροστά και μετακινήστε το στεγνωτήριο. Περιμένετε 12 ώρες πριν θέσετε σε λειτουργία το στεγνωτήριο.
---	---

4.6 Προειδοποίηση σχετικά με τον θόρυβο

	
	Κατά τη λειτουργία του προϊόντος, ενδέχεται περιστασιακά να ακούγονται μεταλλικοί θόρυβοι από τον συμπιεστή, αυτό είναι φυσιολογικό.
	Κατά τη λειτουργία της συσκευής, το συσσωρευόμενο νερό αντλείται στο δοχείο νερού. Είναι φυσιολογικό να ακούγεται θόρυβος άντλησης από τη συσκευή κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας.

4.7 Αντικατάσταση του λαμπτήρα φωτισμού

Αν το στεγνωτήριό σας διαθέτει λαμπτήρα φωτισμού του τυμπάνου:

Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις για να αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα/τη λυχνία LED που χρησιμοποιείται για τον φωτισμό του στεγνωτηρίου σας. Ο λαμπτήρας στη συσκευή αυτή δεν είναι κατάλληλος για τον φωτισμό οικιακών χώρων. Η προβλεπόμενη χρήση αυτού του λαμπτήρα είναι να διασφαλίζει την ασφαλή φόρτωση των ρούχων στο στεγνωτήριο. Οι λαμπτήρες που χρησιμοποιούνται σε αυτή τη συσκευή είναι ανθεκτικοί σε συνθήκες όπως θερμοκρασίες πάνω από 50°C.

5 Προετοιμασία

	Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!
--	---

5.1 Ρούχα κατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ	Τα ρούχα που δεν μπορείτε να στεγνώσετε με ασφάλεια σε στεγνωτήριο μπορούν να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή και στα ρούχα κατά το στέγνωμα. Τηρείτε τις οδηγίες στις ετικέτες των ρούχων που θέλετε να στεγνώσετε. Στεγνώνετε μόνο τα ρούχα στον οποίοι τις ετικέτες αναφέρεται ότι είναι "ασφαλή για μηχανικό στέγνωμα".
-------------------	---



5.2 Ρούχα ακατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ	Δεν πρέπει να στεγνώνετε στο στεγνωτήριο εσώρουχα που περιέχουν μεταλλικά υποστηρίγματα. Αν αυτά τα μεταλλικά υποστηρίγματα αποσπαστούν ή διαχωριστούν από το ρούχο, μπορούν να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή. Δεν πρέπει να στεγνώνετε στο στεγνωτήριο ρούχα με ευαίσθητα κεντήματα, ρούχα από ανάμικτο βαμβάκι και μετάξι, ρούχα από ευαίσθητα και πολύτιμα υφάσματα, ρούχα χωρίς πόρους και κουρτίνες από τούλι.
-------------------	---

5.3 Προετοιμασία των ρούχων για στέγνωμα

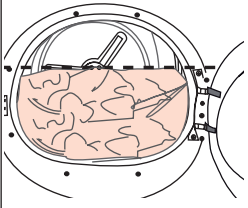
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ	Είδη όπως νομίσματα, μεταλλικά μέρη, βελόνες, καρφιά, βίδες, λίθους κλπ. μπορούν να προξενήσουν ζημιά στο τύμπανο της συσκευής ή να προκαλέσουν λειτουργικά προβλήματα. Για τον λόγο αυτό ελέγχετε όλα τα ρούχα που πρόκειται να φορτωθούν στο προϊόν. Στεγνώνετε τα ρούχα με μεταλλικά αξεσουάρ όπως φερμουάρ γυρίζοντάς τα το μέσα έξω. Κλείνετε τα φερμουάρ, τα γατζάκια, τις κόπτιες, κουμπώνεται τα κουμπιά των καλυμμάτων, δένετε τις ζώνες σε ρούχα και ποδιές.
-------------------	--

5.4 Τι να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας

- Κατά το σύψιμο των ρούχων χρησιμοποιείτε τον μέγιστο διαθέσιμο αριθμό στροφών. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να μειώσετε τη διάρκεια του στεγνώματος αλλά και την κατανάλωση ενέργειας. Διαχωρίζετε τα ρούχα με βάση τον τύπο και το πάχος τους. Στεγνώνετε μαζί ρούχα του ίδιου τύπου. Για παράδειγμα οι πετσέτες κουζίνας και τα τραπεζομάντιλα στεγνώνουν πιο γρήγορα από τις πετσέτες μπάνιου.
- Τηρείτε τις υποδείξεις που υπάρχουν στο εγχειρίδιο χρήση σχετικά με την επιλογή προγράμματος.
- Κατά το στέγνωμα μην ανοίγετε την πόρτα φόρτωσης εκτός αν είναι απαραίτητο. Αν απαιτείται να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης, μην την αφήσετε ανοικτή πολλή ώρα.
- Μην προσθέτετε υγρά ρούχα όταν είναι ήδη σε λειτουργία το στεγνωτήριο.
- Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιού πριν και μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.
- Για τα μοντέλα που λειτουργούν με συμπίκνωση, καθαρίζετε οπωσδήποτε τον συμπυκνωτή τουλάχιστον μία φορά τον μήνα ή κάθε 30 κύκλους στεγνώματος.
- Να βεβαιώνετε ότι τα φίλτρα είναι καθαρά. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ενότητα σχετικά με τη συντήρηση και τον καθαρισμό.
- Για μοντέλα με αγωγό εξαγωγής αέρα, τηρήστε τους κανόνες σύνδεσης αγωγών εξαγωγής αέρα που καθαρίζονται στις οδηγίες, και καθαρίστε τον αγωγό εξαγωγής αέρα.

- Κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος, αερίζετε σωστά τον χώρο όπου είναι εγκατεστημένο το στεγνωτήριο.
- Σε μοντέλα με αντλία θερμότητας, ελέγχετε τον συμπυκνωτή τουλάχιστον κάθε έξι μήνες και καθαρίζετε τον αν είναι λερωμένος.
- Αν δεν χρησιμοποιείτε φίλτρο προστασίας του περιβάλλοντος, δεν απαιτείται να καθαρίζετε το φίλτρο μετά από κάθε κύκλο. Όταν είναι αναμμένο το εικονίδιο προστασίας του περιβάλλοντος, αλλάζετε το ύφασμα φίλτρου.

5.5 Σωστή ποσότητα φορτίου

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ	
	Αν τα ρούχα μέσα στη συσκευή υπερβαίνουν τη μέγιστη ικανότητα φορτίου, η συσκευή ενδέχεται να μην λειτουργεί όπως προβλεπόταν και μπορεί να προκληθεί υλική ζημιά ή ζημιά στο ίδιο το προϊόν. Τηρείτε τη μέγιστη ικανότητα φορτίου που αντιστοιχεί σε κάθε πρόγραμμα.

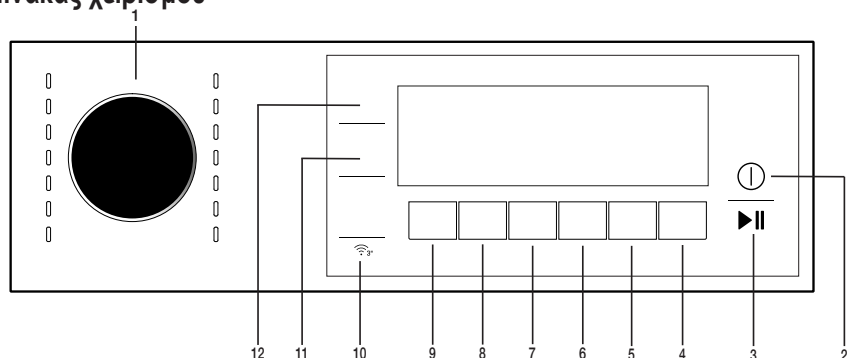
Τα βάρη που αναφέρονται παρακάτω παρέχονται μόνο σαν παραδείγματα.

Ρούχα	Βάρος κατά προσέγγιση (g)*	Ρούχα	Βάρος κατά προσέγγιση (g)*
Κλινοσκεπάσματα (διπλό μέγεθος)	1500	Βαμβακερό φόρεμα	500
Κλινοσκεπάσματα (μονό μέγεθος)	1000	Φόρεμα	350
Σεντόνι (διπλό μέγεθος)	500	Τζιν	700
Σεντόνι (μονό μέγεθος)	350	Μαντίλια τσέπης (10 τεμ.)	100
Μεγάλο τραπεζομάντιλο	700	Κοντομάνικο φανελάκι	125
Μικρό τραπεζομάντιλο	250	Μπλούζα	150
Πετσέτα πιάτων	100	Βαμβακερό μπλουζάκι	300
Πετσέτα μπάνιου	700	Πουκάμισο	200
Πετσέτα χεριών	350		

*Βάρος στεγνών ρούχων πριν το πλύσιμο.

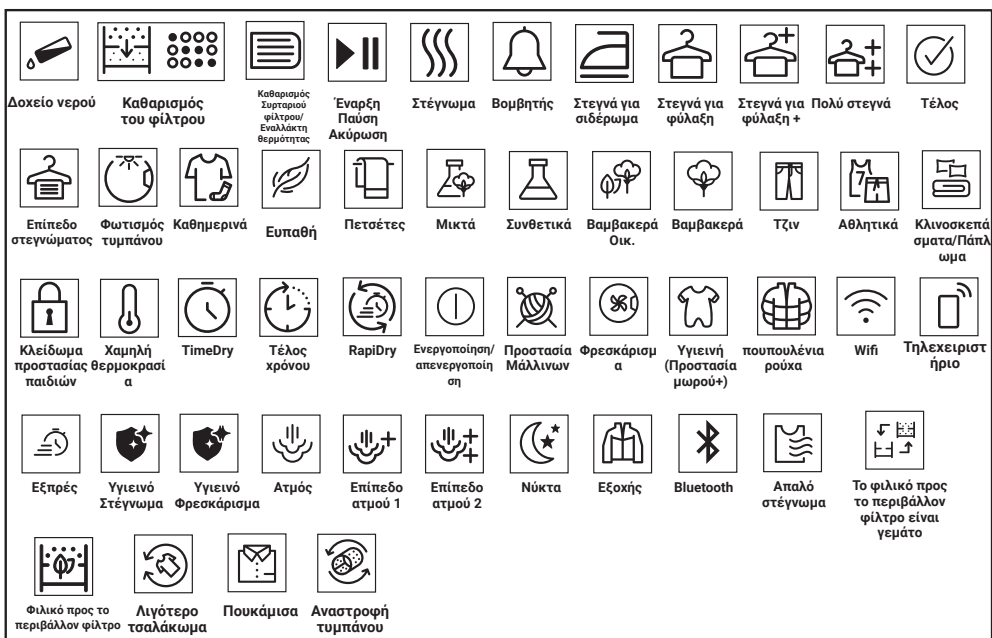
6 Λειτουργία του προϊόντος

6.1 Πίνακας χειρισμού



1. Κουμπί Επιλογής προγράμματος
2. Κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (On / Off)
3. Κουμπί Έναρξης / Παύσης
4. Κουμπί επιλογής Ώρας λήξης.
5. Κουμπί επιλογής αποτροπής τσαλακώματος
6. Κουμπί επιλογής βομβητή
7. Πρόγραμμα χρονοδιακόπτη και κουμπί επιλογής κλειδώματος για παιδιά
8. Κουμπί επιλογής προγράμματος ατμού
9. Κουμπί επιλογής Χαμηλής θερμοκρασίας.
10. Κουμπί τηλεχειρισμού.
11. Κουμπί φωτισμού τυμπάνου.
12. Κουμπί επιλογής Επιπέδου στεγνώματος.

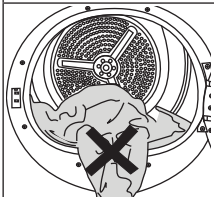
6.2 Σύμβολα



6.3. Προετοιμασία του στεγνωτηρίου

- Συνδέστε το στεγνωτήριο στην πρίζα.
- Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης.
- Τοποθετήστε τα ρούχα στο στεγνωτήριο χωρίς να γεμίσετε υπερβολικά τη συσκευή.
- Κλείστε την πόρτα φόρτωσης.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ



Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί ρούχα στην πόρτα φόρτωσης. Μην κλείνετε την πόρτα φόρτωσης με τη βία.

- Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα χρησιμοποιώντας το κουμπί On/Off/ Επιλογής προγράμματος, και η συσκευή θα ενεργοποιηθεί.



Η επιλογή προγράμματος με το κουμπί On/Off/ Επιλογής προγράμματος δεν σημαίνει ότι το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει. Πατήστε το κουμπί Έναρξης/ Αναμονής για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα.

6.4 Πίνακας επιλογής προγράμματος και καταναλώσεων

EL					
Πίνακας κύκλων με λειτουργία ατμού					
Προγράμματα	Περιγραφή Προγράμματος	Μέγιστο φορτίο (κιλά)	Ταχύτητα στεγνώματος στο πλυντήριο (σ.α.λ.)	Χρόνος στεγνώματος (λεπτά)	Χρόνος στεγνώματος με ατμό
Ετοιμοφόρετα*	Είναι ένα πρόγραμμα που σκοπό έχει τη μείωση του βαθμού τσαλακώματος σε πουκάμισα και κοντομάνικα φανελάκια, με τη βοήθεια μιας λειτουργίας ατμού. Με αυτό το πρόγραμμα συνήθως δεν χρειάζεται σιδέρωμα για καθημερινά πουκάμισα και μπλουζάκια μετά το στέγνωμα. Ανάλογα με την υφή και το πάχος των ειδών που θέλετε να στεγνώσετε, ο βαθμός μείωσης του τσαλακώματος μπορεί να διαφέρει. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα με υφάσματα του ίδιου τύπου μεταξύ τους.	1,5 (6 κομμάτια)	800	-	90
		1 (3 κομμάτια)	800	-	70
		0,3 (1 κομμάτια)	800	-	50
Φρεσκάρισμα με ατμό	Φρεσκάρει τα ρούχα με λειτουργία ατμού και αφαιρεί τις ανεπιθύμητες οσμές. Να χρησιμοποιείται μόνο με στεγνά ρούχα.	1,5 (6 κομμάτια)	-	-	35
		1 (3 κομμάτια)	-	-	31
		0,3 (1 κομμάτια)	-	-	23
Μικτά(Καθημερινά)	Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να στεγνώνετε μαζί συνθετικά και βαμβακερά είδη που δεν ξεβάφουν.Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να στεγνώσετε είδη спор και άθλησης.	6	1000	175	180
Τζιν	Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να στεγνώσετε είδη από τζιν υφασμα, όπως παντελόνια, φούστες ή μπλουφάν.	4	1200	130	135
Βαμβακερά	Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να στεγνώνετε βαμβακερά ρούχα ανθεκτικά σε θερμότητα. Πρέπει να επιλέγετε μια ρύθμιση στεγνώματος που είναι κατάλληλη για το πάχος των ρούχων που θέλετε να στεγνώσετε και για τον επιθυμητό βαθμό στεγνώματος.	9	1000	210	215
Βαμβακερά Οικ.	Καθημερινά βαμβακερά ρούχα μιας στρώσης στεγνώνουν όσο το δυνατόν πιο οικονομικά.	9	1000	195	200
Συνθετικά	Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να στεγνώνετε όλα τα συνθετικά σας ρούχα. Πρέπει να επιλέγετε μια ρύθμιση στεγνώματος που είναι κατάλληλη για τον επιθυμητό βαθμό στεγνώματος.	4	800	80	85

Πίνακας κύκλων χωρίς λειτουργία ατμού					
Βαμβακερά, στεγνά για σιδέρωμα	Καθημερινά βαμβακερά ρούχα μιας στρώσης στεγνώνουν ώστε να είναι ελαφρά υγρά και κατάλληλα για σιδέρωμα.	9	1000	160	-
Υγιεινό Στέγνωμα	Αυτό είναι το πρόγραμμα στο οποίο μπορείτε να στεγνώσετε πλυμένα ρούχα για πρόσθετη υγιεινή (μωρουδιακά, εσώρουχα, πετσέτες κλπ.). Προσφέρει υψηλή υγιεινή για τα ρούχα σας χάρη στη δράση της θερμότητας.	5	800	200	-
Υγιεινό Φρεσκάρισμα	Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το πρόγραμμα και για τα στεγνά ρούχα σας για να παρέχετε υγιεινή χωρίς να τα πλύνετε. Προσφέρει υψηλή υγιεινή για τα στεγνά ρούχα σας χάρη στη δράση της θερμότητας.	1,5	-	120	-
Προστασία Μάλλινων	Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να στεγνώνετε μάλλινα ρούχα όπως πουλόβερ που πλένονται σύμφωνα τις οδηγίες. Συνιστάται να αφαιρούνται τα ρούχα στο τέλος του προγράμματος..	1,5	600	148	-
Προγράμματα με χρονομέτρηση	Μπορείτε να επιλέξετε από προγράμματα στεγνώματος βάσει χρόνου μεταξύ 10 και 160 λεπτών για να επιτύχετε τον επιθυμητό βαθμό στεγνώματος σε χαμηλή θερμοκρασία. Σε αυτό το πρόγραμμα, η λειτουργία του στεγνωτηρίου διαρκεί όσο ο ρυθμισμένος χρόνος, ανεξάρτητα από τον πραγματικό βαθμό στεγνώματος των ρούχων.	-	-	-	-
Κλινোসκεπάσματα/Πούπουλα	Χρησιμοποιήστε το για στέγνωμα του πουπουλενίου παπλωμάτος σας	-	800	165	-
Εξηπρές	Χρησιμοποιήστε αυτό το πρόγραμμα για να έχετε δύο πουκάμισα έτοιμα για σιδέρωμα.	0.5	1200	30	-
Πρόγραμμα από λήψη					
Νύκτα (αθόρυβο)	Σε αυτό το πρόγραμμα, το επίπεδο του εκπεμπόμενου στο περιβάλλον θορύβου θα είναι το χαμηλότερο δυνατό. Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να στεγνώνετε τα βαμβακερά ή συνθετικά ανάμεικτα ρούχα σας αθόρυβα.	8	1000	240	-
Είδη υπίθρου/σπορ (Goretex)	Χρησιμοποιήστε το για να στεγνώνετε τα ρούχα σας από συνθετικό ύφασμα, βαμβάκι ή ανάμικτα υφάσματα ή τα αδιάβροχα είδη όπως μπουφάν εργασίας, αδιάβροχο κλπ. Γυρίστε τα το μέσα έξω πριν το στέγνωμα.	2	1000	135	-
Εσώρουχα	Παρέχει υγιεινό στέγνωμα για τα εσώρουχά σας χάρη στην υψηλή θερμοκρασία.	2	1000	70	-
Πετσέτες	Στέγνωμα πετσετών, όπως πετσετών κουζίνας, πετσετών μπάνιου και πετσετών χεριών.	5	1000	175	-
Φρεσκάρισμα	Εκτελεί μόνο αερισμό για 10 λεπτά χωρίς ζεστό αέρα. Μπορείτε να αερίσετε τα βαμβακερά και τα αισπρόρουχα που είναι κλεισμένα στην γτουλάπα για πολύ καιρό και να απομακρύνετε τις οσμές τους.	-	-	-	-

Τιμές κατανάλωσης ενέργειας				
Προγράμματα	Μέγιστο φορτίο (κιλά)	Ταχύτητα στύψιματος στο πλυντήριο (σ.α.λ.)	Κατά προσέγγιση ποσότητα υπολοίπου υγρασίας	Τιμή κατανάλωσης ενέργειας kWh
Βαμβακερά Οικ**	9	1000	60%	1,61
Βαμβακερά, στεγνά για σιδέρωμα	9	1000	60%	1,35
Συνθετικά, στεγνά για φύλαξη	4	800	40%	0,80
	Το "πρόγραμμα Βαμβακερά Οικ." χρησιμοποιούμενο με πλήρες και μερικό φορτίο είναι το τυποποιημένο πρόγραμμα στεγνώματος στο οποίο αναφέρονται οι πληροφορίες στην ετικέτα και το δελτίο προϊόντος. Το πρόγραμμα αυτό είναι κατάλληλο για στεγνώμα κανονικά υγρών πλυμένων ρούχων και είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα για βαμβακερά από την άποψη της κατανάλωσης ενέργειας.			
	*Αν στεγνώνετε συχνά το μέγιστο φορτίο 9 kg Βαμβακερών, συνιστούμε να συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης για να μη χρειαστεί να σταματήσει το στεγνωτήριο στη διάρκεια του κύκλου για άδειασμα του δοχείου" (βλ. ενότητα "Σύνδεση στην αποχέτευση")			
*Η ικανότητα του προγράμματος Ετοιμοφόρετα να φέρει σε ετοιμοφόρετη κατάσταση ρούχα από 100% βαμβάκι, 100% πολυεστέρα, 100% βισκόζη και μείγμα 56% βαμβακιού - 44% πολυεστέρα (δράση κατά του τσαλακώματος) εγκρίθηκε από το Ανεξάρτητο Ινστιτούτο Δοκιμών Υφασμάτων (Independent Institute of Textile Testing) στην Ευρώπη. Μπορείτε να σιδερώσετε τον γιακά, τα μανικέτια ή τα μανίκια αν επιθυμείτε.				

**· Τυποποιημένο πρόγραμμα ενεργειακής σήμανσης κατά EN 61121. Οι τιμές στον πίνακα προσδιορίζονται σύμφωνα με το πρότυπο EN 61121. Οι τιμές κατανάλωσης στην πράξη μπορεί να διαφέρουν από τις τιμές του πίνακα, ανάλογα με τον τύπο των ρούχων, τις στροφές στύψιματος στο πλυντήριο, τις συνθήκες περιβάλλοντος και τα επίπεδα τάσης.

6.5 Βοηθητικές λειτουργίες Επίπεδο στεγνώματος

Το κουμπί Επίπεδο στεγνώματος χρησιμοποιείται για να ρυθμιστεί το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος. Η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να αλλάξει ανάλογα με την επιλογή αυτή.



Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία μόνο πριν την έναρξη του προγράμματος.

Αποτροπή τσαλακώματος

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αποτροπής τσαλακώματος πατώντας το κουμπί επιλογής αποτροπής τσαλακώματος. Αν δεν πρόκειται να αφαιρέσετε τα ρούχα αμέσως μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Αποτροπής τσαλακώματος για να αποτρέψετε το τσαλάκωμα των ρούχων σας.

Ηχητική ειδοποίηση

Το στεγνωτήριο παράγει μια ηχητική ειδοποίηση όταν ολοκληρώνεται το πρόγραμμα. Πατήστε το κουμπί "Ηχητική ειδοποίηση" αν δεν επιθυμείτε ηχητική ειδοποίηση. Όταν πατήσετε το κουμπί ηχητικής ειδοποίησης, η λυχνία σβήνει και δεν παράγεται ήχος όταν τελειώσει το πρόγραμμα.



Μπορείτε να επιλέξετε αυτή τη λειτουργία πριν αρχίσει ή αφού αρχίσει το πρόβλημα.

Χαμηλή θερμοκρασία

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία μόνο πριν την έναρξη ενός προγράμματος. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία αν θέλετε να στεγνώσετε τα ρούχα σας σε χαμηλότερη θερμοκρασία. Η διάρκεια του προγράμματος θα είναι μεγαλύτερη αν ενεργοποιηθεί η λειτουργία.

Ωρα λήξης

Με τη λειτουργία Ώρας λήξης μπορείτε να καθυστερήσετε την ώρα λήξης του προγράμματος για έως 24 ώρες.

1. Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης της συσκευής και τοποθετήστε τα ρούχα.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα στεγνώματος.
3. Πατήστε το κουμπί επιλογής Ώρας λήξης και ρυθμίστε τον χρόνο καθυστέρησης που επιθυμείτε. Ανάβει η λυχνία LED Ώρας λήξης. (Αν κρατήσετε πατημένο το κουμπί, η Ώρα λήξης προχωρά συνεχώς).

4. Πατήστε το κουμπί Έναρξης / Αναμονής. Αρχίζει η αντίστροφη μέτρηση του χρόνου καθυστέρησης. Στο μέσον του εμφανιζόμενου χρόνου καθυστέρησης αναβοσβήνει το σύμβολο "·".



Μπορείτε να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα εντός του χρόνου καθυστέρησης. Ο εμφανιζόμενος χρόνος είναι το άθροισμα του κανονικού χρόνου στεγνώματος και του χρόνου καθυστέρησης. Η λυχνία LED Ώρας λήξης θα σβήσει στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης, το στέγνωμα θα αρχίσει και θα ανάψει η LED στεγνώματος.

Αλλαγή της ώρας λήξης

Αν θέλετε να αλλάξετε την καθυστέρηση στη διάρκεια της αντίστροφης μέτρησης:

Θέστε το πρόγραμμα σε παύση και περιστρέψτε το κουμπί On/Off/ Επιλογής προγράμματος και ακυρώστε το πρόγραμμα. Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα και επαναλάβετε τη διαδικασία επιλογής Ώρας λήξης.

Ακύρωση της λειτουργίας ώρας λήξης

Εάν θελήσετε να ακυρώσετε την αντίστροφη μέτρηση του χρόνου καθυστέρησης και να ξεκινήσετε αμέσως το πρόγραμμα:

Θέστε το πρόγραμμα σε παύση και περιστρέψτε το κουμπί On/Off/ Επιλογής προγράμματος και ακυρώστε το πρόγραμμα. Επιλέξτε το πρόγραμμα που επιθυμείτε και πατήστε το κουμπί "Έναρξη/ Παύση".

Φωτισμός τυμπάνου

Πατώντας αυτό το κουμπί μπορείτε να ενεργοποιείτε και να απενεργοποιείτε τον φωτισμό του τυμπάνου. Ο φωτισμός ανάβει όταν πατηθεί το κουμπί και σβήνει μετά από έναν ορισμένο χρόνο.

6.6 Προειδοποιητικές ενδείξεις



Οι προειδοποιητικές ενδείξεις μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο του στεγνωτηρίου σας.

Καθαρισμός του φίλτρου

Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, ανάβει η προειδοποιητική ένδειξη για καθαρισμό του φίλτρου.

Δοχείο νερού

Αν το δοχείο νερού γεμίσει ενώ είναι σε εξέλιξη το πρόγραμμα, η προειδοποιητική ένδειξη αρχίζει να αναβοσβήνει και η συσκευή μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής. Σε αυτή την περίπτωση, αδειάστε το δοχείο νερού και ξεκινήστε το πρόγραμμα πιέζοντας το κουμπί Έναρξης/ Αναμονής. Η προειδοποιητική ένδειξη σβήνει και το πρόγραμμα συνεχίζεται από το σημείο που σταμάτησε.

Καθαρισμός του συρταριού φίλτρου/εναλλάκτη θερμότητας

Το προειδοποιητικό σύμβολο αναβοσβήνει περιοδικά για να υπενθυμίσει ότι το συρτάρι φίλτρου χρειάζεται καθαρισμό.

6.7 Εκκίνηση του προγράμματος

Πατήστε το κουμπί Έναρξης/ Αναμονής για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα.

Οι ενδεικτικές λυχνίες Έναρξης/ Αναμονής και Στεγνώματος θα ανάψουν για να υποδείξουν ότι το πρόγραμμα ξεκίνησε.

6.8 Κλειδωμα για παιδιά

Το στεγνωτήριο διαθέτει λειτουργία κλειδώματος για παιδιά η οποία εμποδίζει τη διακοπή της ροής προγράμματος όταν πατηθούν τα κουμπιά κατά τη διάρκεια ενός προγράμματος. Όταν έχει ενεργοποιηθεί το κλειδωμα για παιδιά, όλα τα κουμπιά στον πίνακα είναι απενεργοποιημένα εκτός από το κουμπί On/Off/ Επιλογής προγράμματος.

Πατήστε το κουμπί Ηχητικής ειδοποίησης για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το κλειδωμα για παιδιά.

Το κλειδωμα για παιδιά πρέπει να απενεργοποιηθεί για να μπορείτε να ξεκινήσετε ένα νέο πρόγραμμα αφού ολοκληρωθεί το τρέχον πρόγραμμα ή για να μπορείτε να επεμβείτε στο πρόγραμμα. Για να απενεργοποιήσετε το κλειδωμα για παιδιά, κρατήστε τα ίδια κουμπιά πατημένα για 3 δευτερόλεπτα.

	Όταν είναι ενεργοποιημένο το κλειδωμα για παιδιά, ενεργοποιείται στην οθόνη η προειδοποιητική ένδειξη κλειδώματος για παιδιά.
--	---

Όταν είναι ενεργό το κλειδωμα για παιδιά:

Το στεγνωτήριο είναι σε λειτουργία, ή είναι σε κατάσταση αναμονής και τα σύμβολα ένδειξης δεν θα αλλάζουν με αλλαγή της θέσης του κουμπιού επιλογής προγράμματος.

	Όταν το στεγνωτήριο είναι σε λειτουργία και το κλειδωμα για παιδιά είναι ενεργό, αν γυρίσει κάποιος το κουμπί επιλογής προγράμματος θα ακουστεί ένας διπλός ήχος μπιπ. Αν ακυρωθεί το κλειδωμα για παιδιά χωρίς να περιστραφεί το κουμπί επιλογής προγράμματος πίσω στην αρχική του θέση, το πρόγραμμα θα τερματιστεί επειδή έχει περιστραφεί το κουμπί επιλογής προγράμματος.
--	--

6.9 Αλλαγή του προγράμματος μετά την έναρξή του

Μπορείτε να αλλάξετε το πρόγραμμα που επιλέξατε για να στεγνώσετε τα ρούχα σας και αφού έχει αρχίσει να λειτουργεί το στεγνωτήριο.

- Για παράδειγμα, θέστε το πρόγραμμα σε παύση και γυρίστε το κουμπί On/Off/ Επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε το πρόγραμμα Πρόσθετο στέγνωμα αντί για το Στεγνά για σίδερο.
- Πατήστε το κουμπί Έναρξης/ Αναμονής για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα.

Προσθήκη και αφαίρεση ρούχων στην κατάσταση αναμονής

Αν θέλετε να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα στο/ από το στεγνωτήριο αφού έχει αρχίσει το πρόγραμμα στεγνώματος:

- Πατήστε το κουμπί Έναρξης/ Αναμονής για να θέσετε το στεγνωτήριο σε κατάσταση Αναμονής. Το στέγνωμα σταματά.
- Ανοίξε την πόρτα φόρτωσης ενώ η συσκευή είναι σε κατάσταση Αναμονής, και κλείστε την πόρτα αφού αφαιρέσετε ή προσθέσετε ρούχα.
- Πατήστε το κουμπί Έναρξης/ Αναμονής για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα.

	Η προσθήκη ρούχων μετά την έναρξη της διαδικασίας στεγνώματος μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τα στεγνά ρούχα μέσα στο στεγνωτήριο να αναμιχθούν με τα υγρά ρούχα που προσθέσατε και τα ρούχα να είναι ακόμα υγρά στο τέλος της διαδικασίας. Η προσθήκη ή αφαίρεση ρούχων κατά το στέγνωμα μπορεί να επαναληφθεί όσες φορές θέλετε. Ωστόσο, αυτό θα διακόπτει συνεχώς τη διαδικασία στεγνώματος, και επομένως θα αυξήσει τη διάρκεια του προγράμματος και την κατανάλωση ενέργειας. Επομένως, συνιστάται να προσθέτετε τα ρούχα πριν την έναρξη του προγράμματος. Αν επιλέξετε νέο πρόγραμμα περιστρέφοντας το κουμπί επιλογής προγράμματος ενώ το στεγνωτήριο είναι σε αναμονή, το πρόγραμμα που είναι σε εξέλιξη τερματίζεται.
---	--

	Μην αγγίζετε την εσωτερική επιφάνεια του τυμπάνου κατά την προσθήκη ή αφαίρεση ρούχων ενώ είναι σε εξέλιξη ένα πρόγραμμα. Η επιφάνεια του τυμπάνου είναι καυτή.
--	---

6.10 Ακύρωση του προγράμματος

Αν θέλετε να ακυρώσετε το πρόγραμμα και να τερματίσετε τον κύκλο στεγνώματος για οποιονδήποτε λόγο αφού έχει αρχίσει να λειτουργεί το στεγνωτήριο, θέστε το πρόγραμμα σε παύση και περιστρέψτε το κουμπί On/Off/ Επιλογής προγράμματος, και το πρόγραμμα θα τερματιστεί.

	Το εσωτερικό του στεγνωτηρίου θα βρίσκεται σε πολύ υψηλή θερμοκρασία αν ακυρώσετε το πρόγραμμα κατά τη λειτουργία της συσκευής, επομένως εκτελέστε το πρόγραμμα φρεσκαρίσματος για να επιτρέψετε την ψύξη του.
--	--

6.11 Τέλος του προγράμματος

Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, στις ενδείξεις παρακολούθησης προγράμματος ανάβουν οι λυχνίες LED Τέλους/ Αποτροπής τσαλακώματος και Προειδοποίησης καθαρισμού φίλτρου χνουδιού. Τότε μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης και το στεγνωτήριο είναι έτοιμο για καινούργιο κύκλο λειτουργίας.

Γυρίστε το κουμπί On/Off/ Επιλογής προγράμματος στη θέση On/Off για να απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.

	Αν είναι ενεργή η λειτουργία Αποτροπής τσαλακώματος και δεν αφαιρέσετε τα ρούχα μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος, ενεργοποιείται η λειτουργία αποφυγής τσαλακώματος για 2 ώρες για να αποτραπεί το τσαλάκωμα των ρούχων που έχουν παραμείνει μέσα στη συσκευή. Το πρόγραμμα αυτό περιστρέφει τα ρούχα σε διαστήματα 10 λεπτών για να μην τα αφήσει να τσαλακωθούν.
--	--

6.12 Λειτουργία Αρωματισμού

Αν το στεγνωτήριό σας έχει λειτουργία αρωματισμού, διαβάστε το εγχειρίδιο ProScent για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.

6.13 Γενική περιγραφή προγραμμάτων ατμού

Προγράμματα ατμού

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ατμού σε προγράμματα που επισημαίνονται με μπλε γραμμή στον πίνακα της συσκευής σας. Απαιτείται να χρησιμοποιήσετε την ομαδοποίηση στεγνώματος για τα ρούχα σας ανάλογα με τους τύπους και τα πάχη τους όταν χρησιμοποιείτε ένα πρόγραμμα με τη λειτουργία ατμού ενεργή. Μη στεγνώνετε σε αυτό το πρόγραμμα ρούχα μάλλινα, δερμάτινα ή ρούχα που περιλαμβάνουν μεταλλικά εξαρτήματα. Μπορεί να παράγεται πρόσθετος θόρυβος κατά την παραγωγή ατμού στα προγράμματα με ατμό. Ανάλογα με τον τύπο και την ποσότητα των ρούχων καθώς και το επιλεγμένο πρόγραμμα, το αποτέλεσμα των διαδικασιών κατά του τσαλακώματος και αφαίρεσης οσμών μπορεί να διαφέρει. Όταν ολοκληρώνονται τα προγράμματα με ατμό, πρέπει να αφαιρείτε τα ρούχα αμέσως και να τα κρεμάτε σε κρεμάστρα.

Προετοιμασία της συσκευής

Πρέπει να γεμίσει το δοχείο ατμού πριν την αρχική χρήση των προγραμμάτων με λειτουργία ατμού. Επομένως, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, απαιτείται να στεγνώσετε τα ρούχα με πρόγραμμα χωρίς λειτουργία ατμού ή πρόγραμμα με τη λειτουργία ατμού ανενεργή.

Πώς να ενεργοποιήσετε το πρόγραμμα ατμού:

Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή και περιστρέψετε τον επιλογέα προγράμματος στα προγράμματα “Ετοιμοφόρετα” ή “Φρεσκάρισμα με ατμό”, θα ανάψει η ένδειξη που δείχνει η εικόνα.



Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι μπορείτε να εκτελέσετε το πρόγραμμα στεγνώματος με μέγιστο φορτίο 1,5 κιλού (6 τεμαχίων). Για να μπορείτε να στεγνώσετε 1 τεμάχιο ή 3 τεμάχια ρούχων, πρέπει να πατήσετε την επιλογή “Ατμός” στην οθόνη για να πραγματοποιήσετε την απαιτούμενη προσαρμογή στις ρυθμίσεις βαθμού στεγνώματος.



3 κοιμάτια



1 κοιμάτια

Θα χρειαστεί να πατήσετε την επιλογή "Ατμός" στην οθόνη για να μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ατμού στα προγράμματα Ανάμικτα, Τζιν, Βαμβακερά, Οικονομικό Βαμβακερά και Συνθετικά. Όταν πατήσετε αυτό το κουμπί, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία ατμού, θα εμφανιστεί το σύμβολο που φαίνεται παρακάτω και η διάρκεια του προγράμματος θα αλλάξει.

Όταν πατήσετε αυτό το κουμπί, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία ατμού, θα εμφανιστεί το σύμβολο που φαίνεται παρακάτω και η διάρκεια του προγράμματος θα αλλάξει.



Μπορείτε να ξεκινήσετε το πρόγραμμα πατώντας το κουμπί Έναρξη/Παύση όταν δείτε να εμφανίζεται το σύμβολο και η λειτουργία ατμού έχει ενεργοποιηθεί.



Αν το δοχείο ατμού είναι κενό, θα αναβοσβήνει το εικονίδιο που φαίνεται παρακάτω. Απαιτείται να στεγνώσετε τα ρούχα με τη λειτουργία ατμού ανενεργή, για να γεμίσει το δοχείο.



6.14 Λειτουργία HomeWhiz

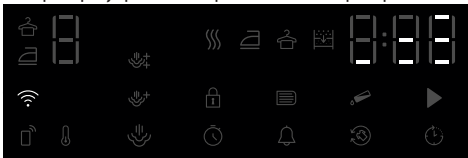
Αρχικά πρέπει να εγκατασταθεί στο τηλέφωνό σας η εφαρμογή HomeWhiz.

Οι λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή HomeWhiz είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση <https://www.homewhiz.com/>

Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας.

Θέστε το κουμπί επιλογής προγράμματος στη λειτουργία απενεργοποίησης (Off).

Πατήστε μαζί για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί για το



Επιλέξτε το μοντέλο προϊόντος που θέλετε να προσθέσετε από την εφαρμογή με την επιλογή Συσσκευές->Προσθήκη συσκευών->Συσσκευές καθαρισμού->Στεγνώτήριο

Προσθέστε τον αριθμό αποθέματος του προϊόντος επιλέγοντας WiFi και Bluetooth.

Τα διαθέσιμα δίκτυα WiFi εμφανίζονται στην οθόνη. Αφού επιλέξετε την Έναρξη προσθήκης, επιλέξτε το δίκτυο που θέλετε να προσθέσετε και εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης δικτύου.

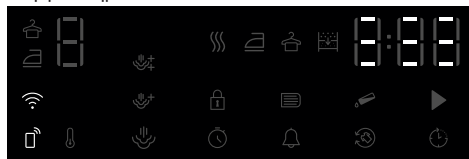
Η οθόνη του προϊόντος κλείνει μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης και στην εφαρμογή ζητείται να επιλέξετε τον χώρο στον οποίο θα προστεθεί το προϊόν.

Χρήση της απομακρυσμένης σύνδεσης:

Θέστε το προϊόν σε λειτουργία Λήψης προγράμματος. Παρατηρήστε ότι το εικονίδιο WiFi είναι αναμμένο, εάν το WiFi είναι ενεργοποιημένο στο προϊόν.

Εάν το WiFi είναι απενεργοποιημένο και το εικονίδιο δεν είναι αναμμένο, πατήστε το κουμπί του τηλεχειρισμού για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το WiFi.

Πατήστε το κουμπί του τηλεχειρισμού για να επιτρέψετε τον τηλεχειρισμό του προϊόντος, ενώ το WiFi είναι ενεργοποιημένο.



Μπορείτε να ελέγξετε το προϊόν από απόσταση μπαίνοντας στην εφαρμογή HomeWhiz, ενόσω είναι ενεργός ο τηλεχειρισμός.

Οι λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή HomeWhiz είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση <https://www.homewhiz.com/>

Διαγραφή του προϊόντος από το δίκτυο:

Όταν τα κουμπιά χρονικής καθυστέρησης και WiFi πατηθούν για 5 δευτερόλεπτα, ενώ το προϊόν είναι ενεργοποιημένο, στην οθόνη εκτελείται αντίστροφη μέτρηση από το 5. Όταν ακουστεί το ηχητικό σήμα, το προϊόν διαγράφεται από το δίκτυο και το WiFi απενεργοποιείται.



Google Play Store για τις συσκευές με λειτουργικό σύστημα Android

	Ο τηλεχειρισμός ακυρώνεται όταν ανοίξετε την πόρτα. Ο τηλεχειρισμός ακυρώνεται όταν γυρίσετε το κουμπί προγράμματος Εάν το εικονίδιο WiFi είναι συνεχώς αναμμένο, αυτό σημαίνει ότι είναι ενεργό και συνδεδεμένο στο δίκτυο Αν το εικονίδιο WiFi αναβοσβήνει συνεχώς, αυτό σημαίνει ότι είναι ενεργό και προσπαθεί να συνδεθεί στο δίκτυο. Δεν μπορείτε να συνδεθείτε στο προϊόν, εκτός εάν είναι συνεχώς αναμμένο Η σύνδεση με το προϊόν επιτρέπεται εάν το εικονίδιο του τηλεχειρισμού είναι ενεργό και το εικονίδιο WiFi είναι συνεχώς αναμμένο.
--	--

Λήψη της εφαρμογής HomeWhiz

Μπορείτε να λάβετε την εφαρμογή HomeWhiz από τα καταστήματα εφαρμογών της συσκευής σας. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους παρακάτω κωδικούς QR για ταχύτερη πρόσβαση στις εφαρμογές.



Apple App Store για τις συσκευές με λειτουργικό σύστημα iOS

7 Συντήρηση και καθαρισμός



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!

7.1 Φίλτρα χνουδιού (εσωτερικό και εξωτερικό φίλτρο) / Καθαρισμός της εσωτερικής επιφάνειας της πόρτας φόρτωσης

Οι ίνες και το χνούδι που διαχωρίζονται από τα ρούχα κατά τη διαδικασία στεγνώματος συλλέγονται από το φίλτρο χνουδιού.



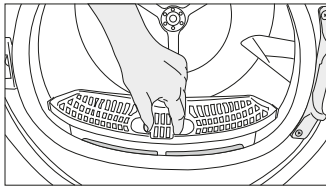
Μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος, καθαρίστε το φίλτρο χνουδιού και την εσωτερική επιφάνεια της πόρτας φόρτωσης.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

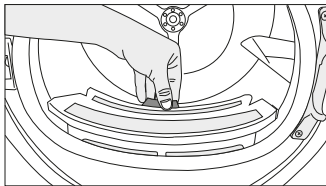
Το στεγνωτήριό σας έχει 2 φίλτρα χνουδιού, τοποθετημένα το ένα μέσα στο άλλο. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς τα φίλτρα χνουδιού.

Για να καθαρίσετε το φίλτρο χνουδιού:

- Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης.
- Κρατήστε το πρώτο τμήμα (εσωτερικό φίλτρο) του φίλτρου χνουδιού που αποτελείται από δύο τμήματα και αφαιρέστε το τραβώντας το προς τα πάνω.

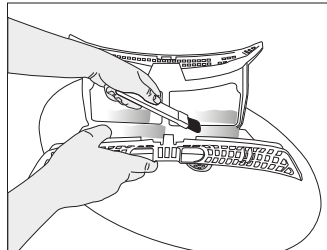
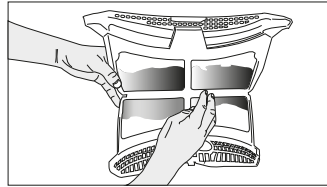
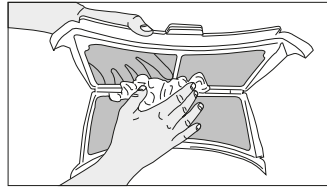


- Αφαιρέστε το δεύτερο τμήμα (εξωτερικό φίλτρο) τραβώντας το προς τα πάνω.

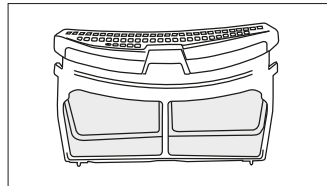


Βεβαιωθείτε ότι το χνούδι, οι ίνες και οι σβόλοι βαμβακιού δεν πέφτουν στην υποδοχή όπου εγκαθίστανται τα φίλτρα.

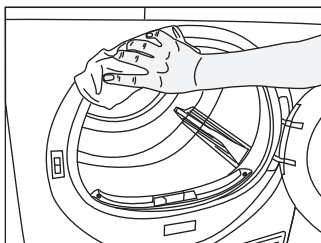
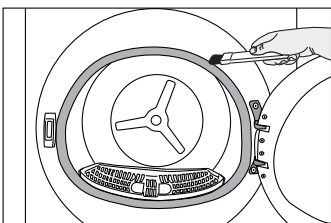
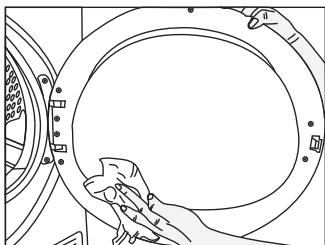
- Ανοίξτε και τα δύο φίλτρα χνουδιού (εξωτερικό και εσωτερικό) και αφαιρέστε το χνούδι με τα χέρια σας ή χρησιμοποιώντας τη βούρτσα στον εκτροπέα αέρα. Μπορείτε να καθαρίσετε τις ίνες από τα φίλτρα χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα.



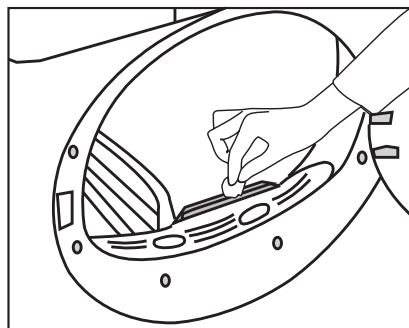
- Εισάγετε τα φίλτρα χνουδιού το ένα στο άλλο και τοποθετήστε τα πάλι στη θέση τους.



- Καθαρίστε την εσωτερική επιφάνεια της πόρτας φόρτωσης και το λάστιχο στεγανοποίησης χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, ελαφρά υγρό πανί ή τη βούρτσα που υπάρχει στον εκτροπέα αέρα.



	Λόγω του κινδύνου φωτιάς και έκρηξης, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, καθαριστικά ή παρόμοια μέσα για να καθαρίζετε τους αισθητήρες.
--	---



7.3 Εκκένωση του δοχείου νερού

Κατά το στέγνωμα, η υγρασία αφαιρείται από τα ρούχα και συμπυκνώνεται, και το νερό που προκύπτει συλλέγεται στο δοχείο νερού. Αδειάζετε το δοχείο νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

	Το νερό από τη συμπύκνωση δεν είναι πόσιμο! Μην αφαιρέσετε το δοχείο νερού κατά τη διάρκεια εκτέλεσης ενός προγράμματος!
--	---

7.2 Καθαρισμός του αισθητήρα

Το στεγνωτήριο διαθέτει αισθητήρες υγρασίας για να ανιχνεύει αν είναι στεγνά τα ρούχα.

Για να καθαρίσετε τους αισθητήρες:

Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης του στεγνωτηρίου.

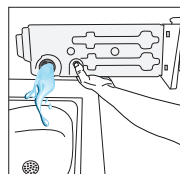
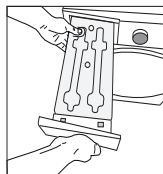
Αν η συσκευή βρίσκεται σε υψηλή θερμοκρασία λόγω διαδικασίας στεγνώματος, περιμένετε πρώτα να κρυώσει.

Καθαρίστε τις μεταλλικές επιφάνειες του αισθητήρα με ένα μαλακό πανί το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά με ξύδι, και κατόπιν στεγνώστε τις.

Αν δεν αδειάζετε το δοχείο νερού, στους επόμενους κύκλους στεγνώματος η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί, επειδή το δοχείο νερού γεμίζει, και ταυτόχρονα θα αναβοσβήνει προειδοποιητικό εικονίδιο Δοχείου νερού. Σε αυτή την περίπτωση, αδειάστε το δοχείο νερού και πατήστε το κουμπί Έναρξης / Αναμονής για να συνεχιστεί η διαδικασία στεγνώματος.

Για να αδειάσετε το δοχείο νερού:

Τραβήξτε το δοχείο νερού προσεκτικά έξω από το συρτάρι του.



	Καθαρίζετε τις μεταλλικές επιφάνειες του αισθητήρα 4 φορές το χρόνο. Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά εργαλεία για να καθαρίσετε τις μεταλλικές επιφάνειες των αισθητήρων.
--	--

Αν υπάρχει συσσώρευση χνουδιού στο χωνί του δοχείου νερού, αφαιρέστε το πλένοντάς το σε τρεχούμενο νερό.
Τοποθετήστε το δοχείο νερού πάλι στη θέση του.

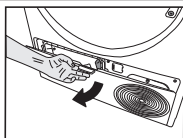


Αν χρησιμοποιείτε τον προαιρετικό εξοπλισμό απευθείας αποστράγγισης, δεν απαιτείται η εκκένωση του δοχείου νερού.

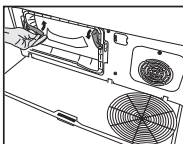
7.4 Καθαρισμός του συμπυκνωτή

Οι ίνες και το χνούδι που δεν κατακρατούνται από το φίλτρο χνουδιού συσσωρεύονται πάνω στη μεταλλική επιφάνεια του συμπυκνωτή πίσω από τον εκτροπέα αέρα. Αυτά τα χνούδια πρέπει να καθαρίζονται τακτικά.

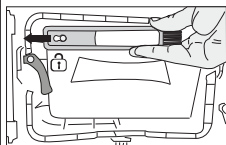
Αν αναβοσβήνει το εικονίδιο καθαρισμού συμπυκνωτή, ελέγξτε τη μεταλλική επιφάνεια. Αν υπάρχει χνούδι, καθαρίστε το. Πρέπει να ελέγχεται τουλάχιστον κάθε 6 μήνες.



Ανοίξτε την προστατευτική πλάκα δαπέδου τραβώντας το κουμπί της.



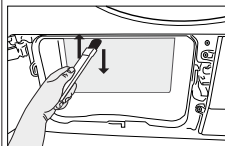
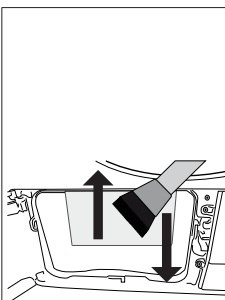
Μετακινήστε τους σύρτες για να ανοίξετε το κάλυμμα εκτροπέα αέρα.



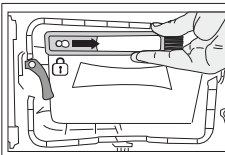
Τραβήξτε τη βούρτσα προς τα αριστερά για να την αφαιρέσετε. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη βούρτσα καθαρισμού για να καθαρίζετε το φίλτρο, τη μεταλλική επιφάνεια συμπύκνωσης και το χνούδι που συσσωρεύεται πάνω στην πόρτα φόρτωσης.



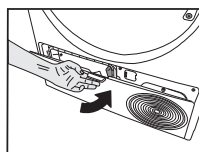
Η βούρτσα καθαρισμού βρίσκεται μέσα στη σακούλα εντύπων της συσκευής. Πάρτε τη βούρτσα από τη σακούλα εντύπων και τοποθετήστε την στη θέση της πάνω στο εκτροπέα αέρα για φύλαξη της.



Καθαρίστε το χνούδι από τη μεταλλική επιφάνεια του συμπυκνωτή χρησιμοποιώντας ένα ελαφρά υγρό πανί ή τη βούρτσα στον εκτροπέα αέρα, χρησιμοποιώντας κατεύθυνση κίνησης πάνω - κάτω. Μην καθαρίζετε σε κατεύθυνση αριστερά - δεξιά επειδή έτσι θα προκληθεί ζημιά στις μεταλλικές πλάκες του συμπυκνωτή. Μπορείτε για τον καθαρισμό να χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα με βούρτσα. Αν η ηλεκτρική σκούπα δεν διαθέτει βούρτσα, δεν συνιστάται για τον καθαρισμό του συμπυκνωτή.



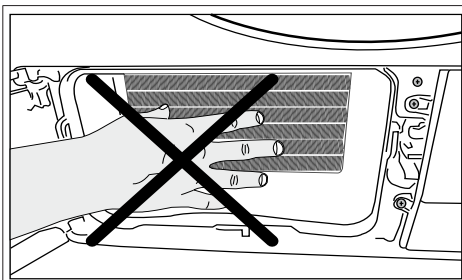
Μετά τον καθαρισμό του φίλτρου, της πόρτας και του συμπυκνωτή, ασφαλίστε τη βούρτσα στη θέση της σύροντάς την προς τα δεξιά.



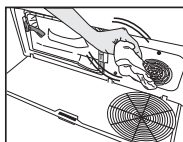
Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία καθαρισμού, τοποθετήστε το κάλυμμα εκτροπέα αέρα στη θέση του, μετακινήστε τους σύρτες για να το κλείσετε και κλείστε την προστατευτική πλάκα δαπέδου.



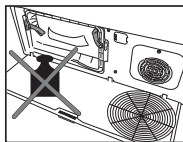
Μπορείτε να πραγματοποιήσετε τον καθαρισμό και με το χέρι, εφόσον φοράτε προστατευτικά γάντια. Μην επιχειρήσετε καθαρισμό με γυμνά χέρια. Τα πτερύγια του συμπυκνωτή μπορεί να βλάψουν τα χέρια σας. Ο καθαρισμός σε κατεύθυνση από αριστερά προς τα δεξιά μπορεί να προξενήσει ζημιά στα πτερύγια του συμπυκνωτή. Αυτό μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στο στέγνωμα.



Όταν αφαιρεθεί το κάλυμμα του εκτροπέα αέρα, είναι φυσιολογικό να υπάρχει νερό στο πλαστικό τμήμα μπροστά από τον συμπυκνωτή.



Αν εντοπίσετε συσσώρευση χνουδιού στο κάλυμμα ανεμιστήρα και στην προστατευτική πλάκα δαπέδου, αφαιρέστε το χνούδι με ένα πανί.



Μην τοποθετείτε οποιοδήποτε βάρος πάνω στην προστατευτική πλάκα δαπέδου όταν είναι ανοικτή.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

Μη χρησιμοποιείτε υλικά που χαράζουν ή σύρμα καθαρισμού για να καθαρίζετε το τύμπανο.

8 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η διαδικασία στεγνώματος διαρκεί πολύ χρόνο.

Οι πόροι του φίλτρου χνουδιού (εσωτερικού και εξωτερικού φίλτρου) ίσως είναι φραγμένοι. >>> Πλύνετε τα φίλτρα χνουδιού με χλιαρό νερό και στεγνώστε τα.

Η μπροστινή πλευρά του συμπυκνωτή ίσως έχει φράξει. >>> Καθαρίστε τη μπροστινή πλευρά του συμπυκνωτή.

Ίσως είναι φραγμένες οι σχάρες αερισμού στο μπροστινό μέρος τη συσκευής. >>> Αφαιρέστε οποιοδήποτε αντικείμενο μπροστά από τις σχάρες αερισμού που εμποδίζει τη διέλευση του αέρα.

Ίσως ο αερισμός είναι ανεπαρκής επειδή η συσκευή έχει εγκατασταθεί σε πολύ μικρό χώρο. >>> Ανοίξτε την πόρτα ή τα παράθυρα για να εμποδίσετε την μεγάλη άνοδο της θερμοκρασίας.

Αν υπάρχει αισθητήρας υγρασίας.

Ίσως έχουν συσσωρευτεί αποθέσεις αλάτων ασβεστίου στον αισθητήρα υγρασίας. >>> Καθαρίστε τον αισθητήρα υγρασίας.

Ίσως φορτώσατε υπερβολική ποσότητα ρούχων. >>> Μη φορτώνετε υπερβολικά το στεγνωτήριο.

Ίσως δεν ήταν επαρκές το στύψιμο των ρούχων. >>> Πραγματοποιήστε στύψιμο σε μεγαλύτερο αριθμό στροφών στο πλυντήριο.

Τα ρούχα βγαίνουν υγρά μετά τη διαδικασία στεγνώματος.

Ίσως χρησιμοποιήθηκε πρόγραμμα που δεν ήταν κατάλληλο για τον τύπο των ρούχων. >>> Ελέγξτε τις ετικέτες φροντίδας των ρούχων και επιλέξτε πρόγραμμα κατάλληλο για τον τύπο των ρούχων ή χρησιμοποιήστε επιπλέον προγράμματα στεγνώματος βάσει χρόνου.

Οι πόροι του φίλτρου χνουδιού (εσωτερικού και εξωτερικού φίλτρου) ίσως είναι φραγμένοι. >>>

Πλύνετε τα φίλτρα με χλιαρό νερό και στεγνώστε τα.

Η μπροστινή πλευρά του συμπυκνωτή ίσως έχει φράξει. >>> Καθαρίστε τη μπροστινή πλευρά του συμπυκνωτή.

Ίσως φορτώσατε υπερβολική ποσότητα ρούχων. >>> Μη φορτώνετε υπερβολικά το στεγνωτήριο.

Ίσως δεν ήταν επαρκές το στύψιμο των ρούχων. >>> Πραγματοποιήστε στύψιμο σε μεγαλύτερο αριθμό στροφών στο πλυντήριο.

Το στεγνωτήριο δεν ενεργοποιείται ή δεν ξεκινά το πρόγραμμα. Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί μετά τη διαμόρφωσή του.

Ίσως δεν έχει συνδεθεί το φιν ρευματοληψίας. >>> Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος έχει συνδεθεί στην πρίζα.

Η πόρτα φόρτωσης μπορεί να είναι ανοικτή. >>> Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα φόρτωσης έχει κλείσει σωστά.

Ίσως δεν έχει επιλεγεί πρόγραμμα ή δεν έχει πατηθεί το κουμπί Έναρξη / Παύση. >>> Ελέγξτε ότι έχει ρυθμιστεί το πρόγραμμα και η συσκευή δεν είναι σε κατάσταση παύσης.

Ίσως έχει ενεργοποιηθεί το κλειδωμα για παιδιά. >>> Απενεργοποιήστε το κλειδωμα για παιδιά.

Το πρόγραμμα τερματίστηκε πρόωρα χωρίς λόγο.

Ίσως δεν έκλεισε τελείως η πόρτα φόρτωσης. >>> Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα φόρτωσης έχει κλείσει σωστά.

Ίσως υπάρχει διακοπή ρεύματος. >>> Πιέστε το κουμπί Έναρξης / Παύσης / Ακύρωσης για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Ίσως έχει γεμίσει το δοχείο νερού. >>> Αδειάστε το δοχείο νερού.

Τα ρούχα έχουν "μαζέψει", σκληρύνει ή υποστεί ζημιά.

Ίσως χρησιμοποιήθηκε πρόγραμμα που δεν ήταν κατάλληλο για τον τύπο των ρούχων. >>> Ελέγξτε τις ετικέτες φροντίδας πάνω στα ρούχα και επιλέξτε πρόγραμμα κατάλληλο για τα ρούχα.

Στάζει νερό από την πόρτα φόρτωσης.

Ίσως έχουν συσσωρευτεί ίνες στις εσωτερικές επιφάνειες της πόρτας φόρτωσης και στη στεγανοποίηση της πόρτας φόρτωσης. >>> Καθαρίστε τις εσωτερικές επιφάνειες της πόρτας φόρτωσης και τις επιφάνειες της στεγανοποίησης της πόρτας φόρτωσης.

Η πόρτα φόρτωσης ανοίγει μόνη της.
Ίσως δεν έκλεισε τελείως η πόρτα φόρτωσης. >>> Σπρώξτε την πόρτα φόρτωσης έως ότου την ακούσετε να κλείνει.
Είναι αναμμένο/ αναβοσβήνει το προειδοποιητικό σύμβολο Δοχείο νερού.
Ίσως έχει γεμίσει το δοχείο νερού. >>> Αδειάστε το δοχείο νερού. Ίσως έχει κλείσει ο εύκαμπτος σωλήνας εξόδου νερού. >>> Αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη απ' ευθείας στην αποχέτευση, ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα εξόδου νερού.
Δεν ανάβει ο φωτισμός στο εσωτερικό του στεγνωτηρίου. (Σε μοντέλα με λάμπα)
Ίσως να μην έχει ενεργοποιηθεί το στεγνωτήριο με χρήση του κουμπιού On/Off. >>> Ελέγξτε ότι το στεγνωτήριο έχει ενεργοποιηθεί. Ίσως έχει βλάβη ο λαμπτήρας. >>> Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο σέρβις για να αντικαταστήσει το λαμπτήρα.
Αναμμένο εικονίδιο ή λυχνία αποτροπής τσαλακώματος.
Μπορεί να είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Λιγότερο τσαλάκωμα που εμποδίζει το τσαλάκωμα των ρούχων μέσα στο στεγνωτήριο. >>> Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο και αφαιρέστε τα ρούχα.
Το εικονίδιο καθαρισμού φίλτρων χνουδιού είναι αναμμένο.
Το φίλτρο χνουδιού (εσωτερικό και εξωτερικό φίλτρο) ίσως είναι ακάθαρμο. >>> Πλύνετε τα φίλτρα με χλιαρό νερό και στεγνώστε τα. Ίσως έχει σχηματιστεί πάνω στους πόρους του φίλτρου χνουδιού μια στρώση που προκαλεί έμφραξη. >>> Πλύνετε τα φίλτρα με χλιαρό νερό και στεγνώστε τα. Ίσως έχει σχηματιστεί πάνω στους πόρους των φίλτρων χνουδιού (εσωτερικού και εξωτερικού φίλτρου) μια στρώση που προκαλεί έμφραξη.<<Πλύνετε τα φίλτρα με χλιαρό νερό και στεγνώστε τα>> Ίσως δεν έχουν τοποθετηθεί φίλτρα χνουδιού. >>> Εισάγετε στις θέσεις τους το εσωτερικό και το εξωτερικό φίλτρο. Ίσως δεν έχει τοποθετηθεί στο πλαστικό τμήμα ύφασμα φίλτρου προστασίας του περιβάλλοντος και το μπροστινό τμήμα του συμπυκνωτή ίσως έχει φράξει.>>>Εγκαταστήστε το φίλτρο προστασίας του περιβάλλοντος στο πλαστικό τμήμα και τοποθετήστε το πάνω στο περίβλημα φίλτρου. Ίσως δεν έχει αντικατασταθεί το φίλτρο προστασίας του περιβάλλοντος παρόλο που έχει ανάψει το προειδοποιητικό σύμβολο. "Επανατοποθετήστε το φίλτρο.
Ακούγεται μια ηχητική ειδοποίηση από τη συσκευή
Ίσως δεν έχουν τοποθετηθεί φίλτρα χνουδιού. >>> Εισάγετε στις θέσεις τους το εσωτερικό και το εξωτερικό φίλτρο. Ίσως δεν έχουν εγκατασταθεί τα φίλτρα της συσκευής.>>> Εγκαταστήστε τα φίλτρα χνουδιού (εσωτερικό και εξωτερικό) ή το φίλτρο προστασίας του περιβάλλοντος στο περίβλημά τους.
Αναβοσβήνει το προειδοποιητικό εικονίδιο συμπυκνωτή.
Η μπροστινή πλευρά του συμπυκνωτή ίσως έχει φράξει με χνούδι. >>> Καθαρίστε τη μπροστινή πλευρά του συμπυκνωτή. Ίσως δεν έχουν τοποθετηθεί φίλτρα χνουδιού. >>> Εισάγετε στις θέσεις τους το εσωτερικό και το εξωτερικό φίλτρο.
Ανάβει ο φωτισμός στο εσωτερικό του στεγνωτηρίου. (Σε μοντέλα με λάμπα)
Αν το στεγνωτήριο έχει συνδεθεί στην πρίζα, έχει πατηθεί το κουμπί On/Off και η πόρτα είναι ανοικτή, το φως ανάβει. >>> Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο από την πρίζα ή θέστε το κουμπί On/Off στη θέση απενεργοποίησης.
Το εικονίδιο Wi-Fi αναβοσβήνει συνεχώς. (για μοντέλα που διαθέτουν λειτουργία HomeWhiz)
>>> Ίσως η συσκευή δεν έχει συνδεθεί στο ασύρματο δίκτυο. Ακολουθήστε τις οδηγίες σύνδεσης στο δίκτυο. Ίσως υπάρχει βλάβη της συσκευής που χρησιμοποιείται για σύνδεση στο δίκτυο. Ελέγξτε την. Ίσως το προϊόν δεν συνδέεται στο δίκτυο λόγω απόστασης.

Αν δείτε στην οθόνη το μήνυμα "F L t", ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται παρακάτω.

Ίσως τα φίλτρα είναι ακάθαρτα. Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό φίλτρο ή αντικαταστήστε το φίλτρο προστασίας του περιβάλλοντος.

Αν χρησιμοποιείτε διπλό φίλτρο, ως εσωτερικό και εξωτερικό φίλτρο, στην περιοχή καλύμματος, βεβαιωθείτε ότι έχουν εγκατασταθεί και τα δύο φίλτρα.

Αν χρησιμοποιείτε το φίλτρο προστασίας του περιβάλλοντος, βεβαιωθείτε ότι το ύφασμα φίλτρου έχει εγκατασταθεί στο πλαστικό τμήμα. Εγκαταστήστε το ύφασμα φίλτρου στο πλαστικό τμήμα αν δεν έχει ήδη εγκατασταθεί.

Ίσως είναι ακάθαρτη η περιοχή μπροστά από τον συμπυκνωτή. Ανοίξτε και επιθεωρήστε την περιοχή της προστατευτικής πλάκας δαπέδου και βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρή. Ανατρέξτε στην ενότητα Συντήρηση και καθαρισμός.



Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες σε αυτή την ενότητα, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή σε Εξουσιοδοτημένο σέρβις. Σε καμία περίπτωση μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε μόνοι σας το προϊόν.



Αν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, μπορείτε να ζητήσετε αντικατάσταση επικοινωνώντας με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο σέρβις και αναφέροντας τον αριθμό μοντέλου της συσκευής.

ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ		
Σε συμμόρφωση με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) Αριθ.: 392/2012		
Επωνυμία προμηθευτή ή εμπορικό σήμα		GRUNDIG
Όνομα μοντέλου		GT78923W 7188238640
Διαβαθμισμένη χωρητικότητα (kg)		9.0
Τύπος στεγνωτηρίου ρούχων	Με εξαερισμό	-
	Συμπυκνωτής	•
Τάξη ενεργειακής απόδοσης ⁽¹⁾		A+++
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh) ⁽²⁾		194,4
Τύπος ελέγχου	Αυτόματος	•
	Μη αυτόματος	-
Κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες φορτίο (kWh)		1,61
Κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με μερικό φορτίο (kWh)		0,88
Κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση εκτός λειτουργίας του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες φορτίο, P ₀ (W)		0,47
Κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση αναμονής του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες φορτίο, P ₁ (W)		1,00
Η διάρκεια της κατάστασης αναμονής (λεπτά)		30
Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά ⁽³⁾		•
Διάρκεια προγράμματος του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες φορτίο, T ₉₉ (λεπτά)		195
Διάρκεια προγράμματος του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με μερικό φορτίο, T _{day1/2} (λεπτά)		120
Σταθμισμένη διάρκεια προγράμματος του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες φορτίο και μερικό φορτίο (Tt)		152
Τάξη απόδοσης συμπίκνωσης ⁽⁴⁾		A
Μέση απόδοση συμπίκνωσης του πρότυπου προγράμματος βαμβακερών με πλήρες φορτίο, Cοτεγν.		91%
Μέση απόδοση συμπίκνωσης του πρότυπου προγράμματος βαμβακερών με μερικό φορτίο, Cοτεγν.1/2		91%
Σταθμισμένη απόδοση συμπίκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες φορτίο και μερικό φορτίο, Ct		91%
Στάθμη ηχητικής ισχύος του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες φορτίο ⁽⁵⁾		63
Εντοιχιζόμενο		-

• : Ναι - : Όχι

(1) Κλίμακα από A+++ (μέγιστη απόδοση) έως D (ελάχιστη απόδοση).

(2) Κατανάλωση ενέργειας βάσει 160 κύκλων στεγνώματος του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο, και η κατανάλωση σε καταστάσεις λειτουργίας χαμηλής ισχύος.

Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο θα εξαρτάται από το πως χρησιμοποιείται η συσκευή.

(3) Το "πρόγραμμα Στέγνωμα βαμβακερών για φύλαξη" χρησιμοποιούμενο με πλήρες και μερικό φορτίο είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος στο οποίο αναφέρονται οι πληροφορίες στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος, και αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για στέγνωμα κανονικά υγρών βαμβακερών ρούχων και είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας για βαμβακερά.

(4) Κλίμακα από G (ελάχιστη απόδοση) έως A (μέγιστη απόδοση).

(5) Σταθμισμένη μέση τιμή —L_{WA} σε dB(A) ως προς 1 pW

